



Bosch - Mágnes - gyújtó

a legjobb, a legmegbízhatóbb és legelterjedtebb
Külön műhely minden fajta mágnesgyújtó javítására.



DÉNES és FRIEDMANN, WIEN

XVIII., MITTERBERGGASSE 11.

Magyarországi vezér-
képviselet és raktár: **FRIEDMANN ÖDÖN, BUDAPEST**
VI., Liszt Ferencz-ter 2

Sürgőnycim: Autotechnika.

TELEFON 89-86.



VAS- ÉS GÉPVÁSÁR

EISEN- UND MASCHINENMARKT



KELL JENŐ műszaki ügynökség és nagykereskedése
Budapest, VI., Gyár-utca 26.

SZÁLLIT CÉKIS VISZONTÉLADÓKNAK: Yorke, Hoyt, Babbit, Maschwitz
Krüger csapágyfemeket, Reinhold féle tömitéseket, Cooper-féle száraz és
zsíros tömitéseket, Asbest-lemezt és zsinórt, Kendartömlőket Dobsin és
dobsinosavarokat, Szijösszekötőket, „It” lemezeket, Vizáltás és Klinge-
lűveket, Zsírzókat és olajzókat,
Roh-böck-féle acélszijkorongokat




**Climax és
"Eclipse"**
NYERSOLAJMOTOROK ÉS
LOKOMOBILOK

legsekélyebb
üzemköltség

Nincs pénzügyőri ellen-
őrzés, se rob-
banási veszély

Egyszerű kezelés. Elsőrangú referenciák.

BACHRICH és TÁRSA motorgyár
WIEN, XIX 6, Heiligenstädlerstr. 83.
Magyarországi mintaraktár és iroda:
Budapest, V., Szabadság-tér 17. szám. Tőzsdepalota

„ERGOMOBIL”
a legkedveltebb, legkényelmesebb és leg-
egyszerűbb motorlokomobil ez idő szerint.



Olcso hajtóerő.
Azonnal üzemképes.
Fényes elismerő levelek.
Többször kitüntetve.
Német gyártmány.

THEODOR KAULEN, BERLIN
Neue Friedrichstrasse 61/63.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.



**R. A. Lister & Co
LIMITED**
Wien, III. 2. Hintere Zollamtstrasse 9

Ajánlanak elsőrangú eredeti
angol benzin-motorokat.
(Gyár: Dursley, Anglia.)
Tessék ajánlatot kérni.
Magyarországi vezérképviselek:
Loránd és tsa, Bpest, Dávid-u. 7

**„ Mindennemű
famegmunkáló gépek**
kombinált különleges gépek
a legnehezebb és
legjobb kivitelben
készítetnek



MORITZ ZUCKERMANN'S Wwe
gépgyárában
WIEN, XVIII., Anastasius-Grüngasse 22/30.
Vertreter gesucht.

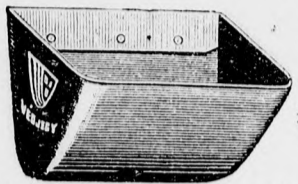


A legtökéletesebb gyárak használják az **ERBEN**-féle mágnes-elektromos
motorgyújtót
Automobil- és motorkellékek. Mindennemű motorgyújtók.
S. ERBEN
Wien, I., Stubenring 14. Sürgőnycim: „Erbenzünder Wien”
Képviselet: **RÁKOSI ERNŐ**, Budapest, VI., Eötvös-utca 33. Telefon 165-18.



DEMJÉN IGN. Műszaki Fém- és Pléhcikkek Gyára.

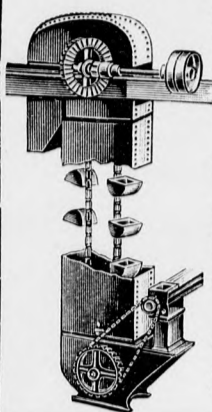
Gyár és iroda:
BUDAPEST, VIII. kerület, Magdolna-utca 14.



DEMJÉN-féle
egy darabból préselt
felvonóserlegek
acélpléből, minden célra, bár-
nily alaknagyság és vastagságban
préselve, feketén vagy duplán
énozva. — Árjegyzéket kívá-
natra bérmentve.

Figyelmeztetés! Minden felvonóserleg bejegyzett gyári védjegyünkkel
van ellátva, melyre különösen felhívjuk az érdekeltek figyelmét.

Eward-Láncok



a legnagyobb szállítóké-
pessegi és legelső cég
Ausztria-Magyarországon
Eward-láncokban.

Kizárólag elsőrendű kivitel
és legjobb minőség.

Versenyen kívül.

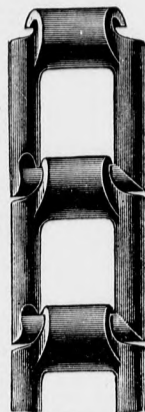
Suschnik & Wächter

mérnökök műszaki irodája

WIEN, VI/1.

Magdalenenstrasse Nr. 38.

Ajánlatokkal, költségvetéssel és
tervekkel díjmentesen szolgálunk



Óvakodjunk utáztatoktól!

Legjobb hajtóerő

Az eredeti „GNOM” benzinmótor.

Óvakodjunk utáztatoktól!

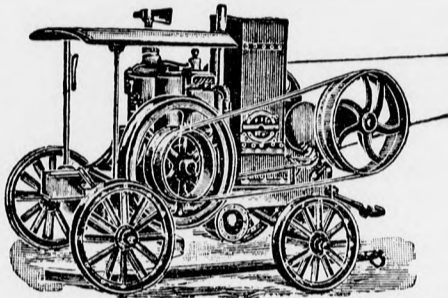
4000-nél több üzemben!

Könnyen kezelhető !!

Villanyos gyújtással.

Okleveles gépész felesleges.

Költségvetés, tervek
ingyen és bérmentve.



OBERURSELI

Mótorgyár R.-T.

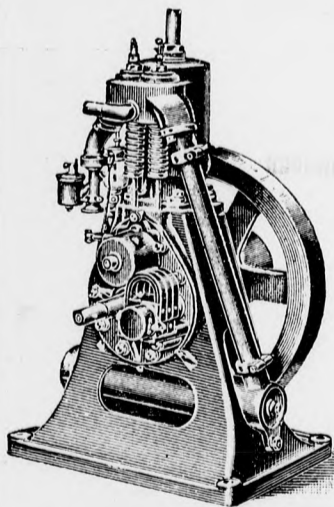
Majna-Frankfurt mellett.

Iroda és raktár:

Wien VI./2 Gumpendorferstrasse 72.

Klein-Motoren

FÜR INDUSTRIE UND
LANDWIRTSCHAFT.



Betrieb mit Benzin, Gas
etc. Geräuschlos, erschüt-
terungsfrei, sparsam und
betriebsicher.

Geringes Gewicht, gerin-
ger Raumbedarf, ein-
fachste Handhabung.

MOTOR-LOKOMOBILEN
DYNAMOS ■ ■ ■

Maschinenfabrik

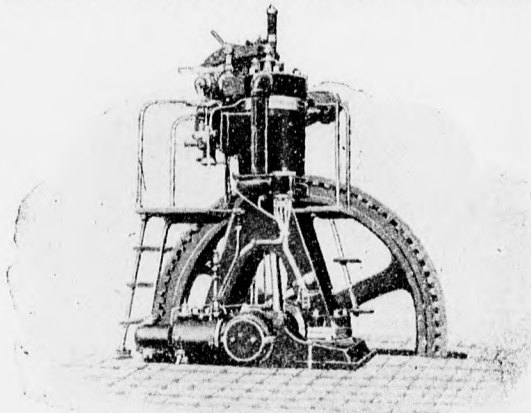
M. Falkenstein & Co., Berlin N 65

Reinickendorferstrasse 46.

Legolcsóbb és leg-
biztosabb üzemerő

a mi eredeti „OTTO”-MÓTORAINK kapcsolatban saját
rendszerű SZIVÓGÁZTELEPEINKKEL.

Négyütemű magasnyomású nyersolajmótorok.



A tüzelőanyagok legnagyobb mértékben való kihasználása.
Üzemköltség tényleges löerő óránként 3/4 fillértől fölfelé.

Eredeti „OTTO” benzin-lokomobilok
nélkülözhetetlenek

LANGEN & WOLF mótorgyára,

BUDAPEST, VI., Váci-körut 59. sz.

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR EISEN- UND MASCHINENMARKT



A műszaki-, gép-, vas-, fém- és világítási ipar érdekeit felölelő szaklap.
Összes számokra igényt tartók 10 korona évi előfizetési díjat fizetnek.



Megjelenik minden hó 1-én és 15-én.

Erscheint am jeden 1. und 15. jedes Monates.

III. évfolyam 13. szám.

TELEFON 39-25.

1910. július 1-én.

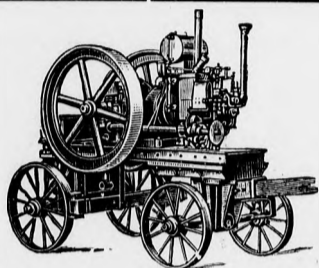
Felelős szerkesztő: HORVÁTH LAJOS. ■ Kiadja: A szerkesztőség. ■ Főmunkatárs: GYENES IGNÁC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, V., Váci-körút 42. szám.

Redaction und Administration:

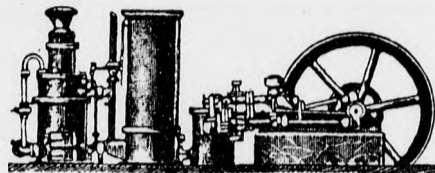
Budapest, V., Váci-körút Nr. 42.



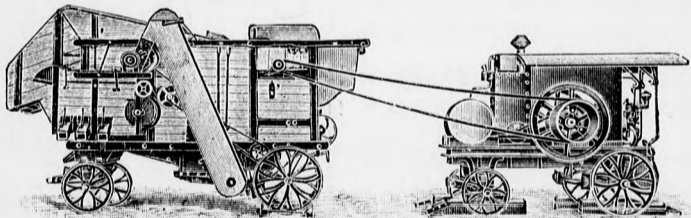
JOSEF MARTINKOVICS

Maschinenbau für Benzin-
:: und Gas-Motoren ::

WIEN III., Hauptstrasse Nr. 88.



Mayer Gépgyár



Vas- és fémöntőde részv.-társ.

.. Szombathely-Budapest. ..

VI. ker., Váci-körút 61. szám.

Malom-építész, motorosztály, mindennemű gazdasági gépek gyártása. :: Hazai gyártmány. :: Kiváló munka. :: Kedvező feltételek.

■ ■ ■ Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Kérjen 57. számú árjegyzéket.

VÉDELMEZETT

GARVENS

SZIVATTYUKNAGYBANI
RAKTÁRA

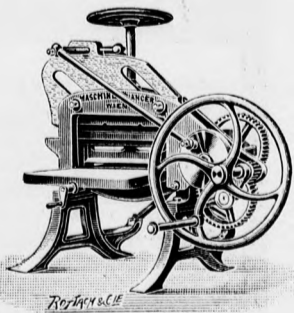
VÉDELMEZETT

MŰSZAKIÉSGÉPIPARI
R. T. BUDAPEST
VII. VÖRÖSMARTY-U. 19/b
GŐZ-KÖRFORGÓ-SZARNY SZIVATTYUK
TŰZOLTÓ FECSKENDŐK

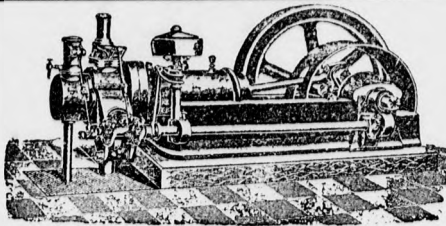
MINDEN
TYPUS
RAKTÁRON
VAN

PATENT ART. CONRID D. R. P.
The Corid Company — Zagreb

Maschinen
für
Buchdrucker
und
Buchbinder
neuester Konstruktion



Josef Anger & Söhne
Maschinenfabrik und Eisengiesserei
WIEN, XVII. Hernalser Hauptstrasse Nr. 122.

ROYAL- motorvállalat**Dénes B. motor specialista****BUDAPEST,
V., Lipót-körut 15/i. sz**

Üzemköltség 1—2 fillér, löerő és óránként a legmesszebbmenő kezesség mellett.

Ajánlja: a világhírű eredeti angol **Crosslet** négyütemű **nyersolaj motorokat**, szivógáz-telepeket, benzin- és gázmotorokat.

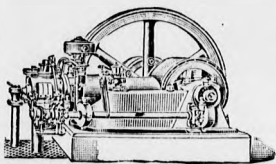
Továbbá: Düsseldorf-Rattigeni felülmúlhatatlan szivógáz-, benzin- és kétütemű nyersolajmotorjait és lokomobiljait.

Minden általam szállított motor, „**ROYAL-MOTOR**” véójegygyel van ellátva.

KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET! Ingyen és bérmentve küldöm.

FÉNYES SIKERREL hegesztünk azonnal mindennemű kazánrepedéseket, tüzszekevényeket, gőzhengereket, szivattyukat, tengelyeket, fogaskerekeket, sajtókat, kondensatorokat, viz- és gőzvezetéseket, továbbá mindennemű gépalkatrészeket stb. úgy telephelyünkön, mint a helyszínén a legjutányosabb árak mellett. oooooooooo Kisebb darabok beküldhetők!

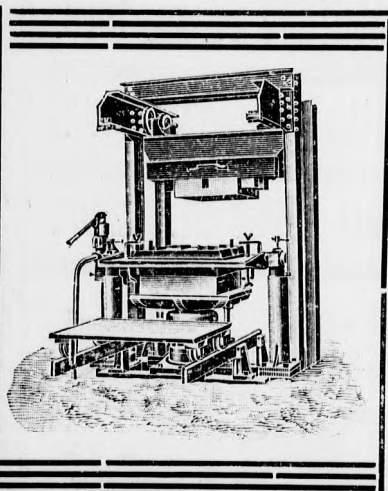
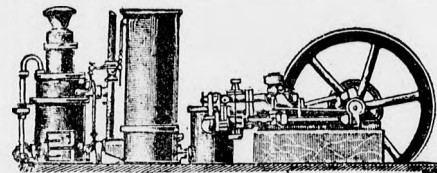
Friedrich Testvérek hegesztő-vállalata, **Temesvár - Józsefv.**

Korányi Viktor

Nemzetközi motorvállalata

BUDAPEST, VI. kerület, Liszt Ferenc-tér 9. szám.

Ajánl: szivógáz, benzin és nyersolaj-motorokat.



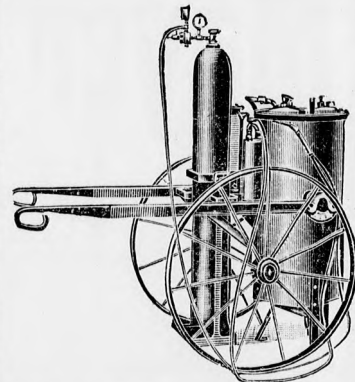
Modern

jégggyáarak

hűtő- és fagyasztó-telepek szállítását és teljes berendezését, mindenféle nagyságban elvállalja sok évi tapasztalat alapján

KUTÁNYI SÁNDOR okl. gépészmérnök :: Budapest, IV., Károly-körut 8.

Tervek- és költségvetésekkel legnagyobb készséggel szolgál postafordultával.

**Das leuchtet jedem ein!!**

■ **Eisemann-Zündung mit Automatischer Zündmoment-Verstellung** ■

vereinfacht die Konstruktion und die Bedienung des Motors

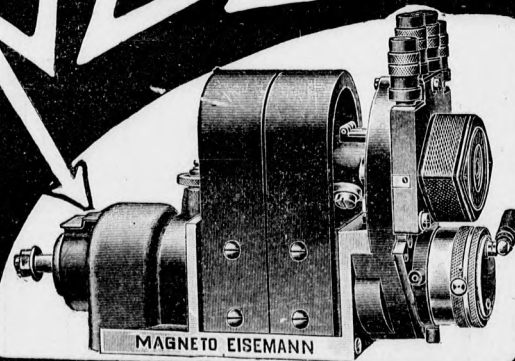
Erhöht dessen Lebensdauer

Erhöhte Kraftleistung

Erhebliche Benzinersparnis

Unentbehrlich für jeden Automobil- und Luftschiff-Motor

Ernst Eisemann & Co. G.m.b.H. Stuttgart I



MAGNETO EISEMANN

Generalvertretung für die Monarchie: **ROBERT SIERCKE**, Wien I., Operngasse 5.

Alleinvertretung für Ungarn: **SIERCKE RÓBERT**, Budapest, VI., Liszt Ferenc-tér 3.

Egy elsőrangú mótorgyár új képviselője.

Örömmel értesítjük az érdeklődőket, hogy a világhírű eredeti „Otto“ motorok gyártója Langen és Wolf mótorgyári cég üzletkörét lényegesen megnagyobbította, amennyiben átvette a Kiessling E. és Társa leipzig-plagwitzi világhírű famegmunkáló gépgyár és a Schlüter és Gsell düsserdorfi jéggyépgyár vezérképviselőjét is.

A Langen és Wolf cég általánosan elismert szoliditása és pontos kiszolgálása kellő biztosítékot nyújtanak arra nézve, hogy az általa képviselt cégek gyártmányai a legkiválóbbak abban a szakmában. Mint értesülünk fenti cég már eddig is igen sok famegmunkáló gépet adott el, a melyek mindenütt a legkifogástalanabbul beváltak és így csak növeli ezen cég a vevőközönségnek beléje helyezett nagy bizalmát. — A Schlüter és Gsell cég jéggyártótelepei és hűtőberendezései rendkívül keresettek és mi sem bizonyítja élénkebben ezen telepek kiválóságát mint az a ténykörülmeny, hogy a Langen és Wolf cég ezen telepekből csak az idén több mint 40 telepet állított fel közmegelegedésre.

Langen és Wolf cég bpesti irodáját a megnagyobbodott munkakörnek megfelelően lényegesen kibővítette és minden egyes külön gyártási ágnak megfelelő elsőrangú szakérővel látta el.

A cég bpesti központjának vezetése Forrai Dávid ur szakavatott kezeibe van letéve, a kinek a kereskedelem terén általánosan ösmert nagy praxisa és erős egyénisége a legmesszebbmenő garantiával szolgálnak arra nézve, hogy a cégnek itt Magyarországon elfoglalt elsőrangú positioja és jó hírneve mindinkább csak erősödni fog. Az üzlet technikai részét Wolf Gebhard főmérnök ur látja el, a külföldi világgyárakban szerzett nagy tapasztalatai praedestinálnak erre a nagy horderejű állásra.

Langen és Wolf cég irodahelyiségei Budapest, VI.

Váci-körút 59. szám II emelet 4. sz. alatt vannak, míg a mintaraktár ugyanazon ház földszintjén. A cég fióktelepeket is létesít: Temesvárott, Ujvidéken és Pozsonyban.

A megbízók pontos és gyors kiszolgálása céljából ezen cég egy legmodernebbül berendezett műhelyt tart fenn, a IX., Mester-utca 31. szám alatt.

Leistungsfähigster Fabrikant

Richard Messenhöller, Remscheid



Lieferung ab Lager! Billigste Preise!





Lieferung ab Lager! Billigste Preise!

Csoda lámpa

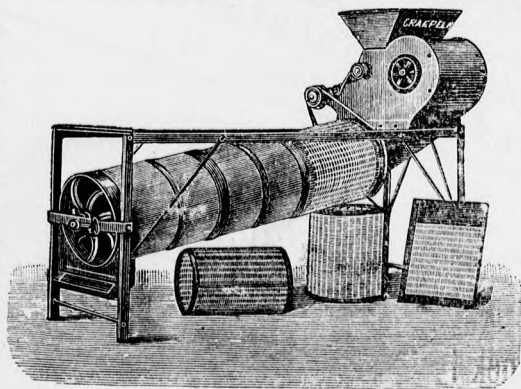
Nagy fényhatás. Feltétlen üzembiztonság.
Égés közben nincs benne folyadék. Minden
kivitelben szállítható. Kérjen leírást.

SEBES és BECK UTÓDA BECK KÁROLY

Telefon 106-08. Budapest, V., Sólyom-utca 20.

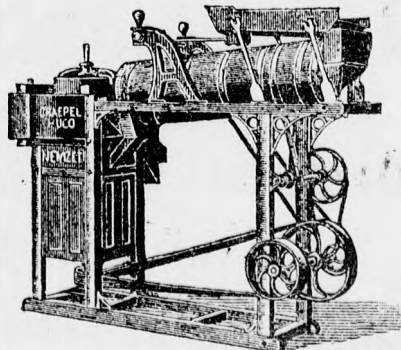
Graepel Hugó Betéti- Társaság

malomépítész, gép- és rostalemez-gyár



Marshall Sons & Co. Ltd.
vezérigénysége
Budapest, V., Váci-ut 40-46. sz.

Gyárt és szállít teljes malom-
berendezéseket. Szabadalm.
„Nemzeti“ kombinált gabona-
tisztító-gépeket. Trieur és osztályozógépeket, gabonaminta be-
küldése esetén speciális
... kivitelben is. ...



Hirek.

Ófelsége a király látogatása a wien-i I. nemzetközi vadászati kiállításon. A király folyó hó 16-án meglátogatta a wien vadászati kiállítást, mely alkalommal sokáig időzött a világhírű Langen és Wolf cég Budapest—Wien kiállított gépei között. Ófelsége, kit a cég ottlevő főnöke Johner Péter János úr üdvözölt, kijelentette, hogy nevezett céget már hosszú idő óta ismeri — hiszen a cs. és kir. uradalmakban és kastélyokban számtalan gépük működik kifogástalanul — és a különböző gépeket alaposan megmagyaráztatta magának. Különösen tetszett Ófelségének a kiállítás világítását szolgáltató fenti cég gyárában készült 40 lóerejű „Ottó”-féle magasnyomású nyersolajmótor rendkívül pontos működése. Ófelsége a cég főnöke előtt rendkívüli tetszését fejezte ki a látottak fölött, megcsodálta a cég által gyártott eredeti „Ottó” mótörök, benzinmozdonyok, lokomobilok kitűnő szerkezetét és modern kivitelét, végül pedig kijelentette, hogy a cég kiállítása elsősorú látványosság, a mely élénken bizonyítja, hogy a gyár teljesítő képessége mily magas fokon áll.

Cégjegyzési hírek. Hahn Arthur és társai gépkereskedő cég Budapesten, VIII., Üllői-ut 52/b. bejegyeztetett. A cég tagjai: Hahn Arthur, Neufeld Jakab Jenő és Frey Ede. — Praecisiós fogaskerékgár Benkő és Gyémánt Budapesten, bejegyeztetett. A cég tagjai: Benkő Ferenc és Gyémánt Bertalan. — Hasenörl Ede műszaki cég Budapesten, közkereseti társaság lett. Cégtagok: Ungár Miklós és Schwarcz Rudolf. — Hofherr és Schrantz gépgyári cégnél Budapest, az elhalt Hofherr Mátyás társtagi minősége és cégjegyzési jogosultságának megszűnése bejegyeztetett. — Veres testvérek villamos felszerelési vállalata Miskolcz, cégét bejegyeztette. A cég tagjai: Veres Andor és Veres Ernő.

Szaktánk egyik igen kiváló és agilis tagja Takács Oszkár Budapest, Nagymező-utca 49. eddigi Titania Gépgyár Wels és E. Bredt és Társa Ottynia gépgyárak vezérképviselteinek megtartása mellett átvette a Passau Gépgyár és Vasöntöde Magyarországi vezérképviselőségét is, mely cégnél Passau gyárában *Téglagyári berendezési gépek, Schärdingi gyárában benzinmotoros cséplőkészletek, stabilmotorok gőzlokomobilok* stb. míg Wernsteini gyárában *keret (Gatter) fűrészek* gyártanak.

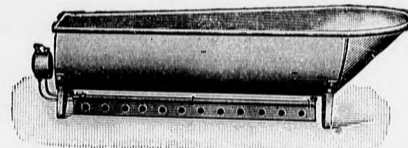
Az Országos vaskereskedelmi rt. (a Budapest-Erzsébetvárosi bank rt. alapítása) első üzletévi zárószámát 53,444 K bruttó bevétellel zárta, amiből 41,801 K. árubevétel 11,641 K. Evvel szemben ügynöki jutaléokra 8812, költségre 19,982, fizetésekre 13,815,

lakbérre 9210, engedményekre 1348 K-t adtak ki; a tiszta nyereség 274 K.

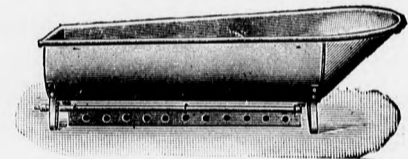
Egy régi magyar gyár rohamos föllendülése.

A Mayer-gépgyár r. t. cég Szombathelyt, mely állandóan mintegy 500 munkást foglalkoztat, legújabb nagyszabású munkáival és feltűnést keltő tökebefektetéseivel vonta magára a közfigyelmet. Utóbbi időben ugyanis számos gyárüzemet és nagy malmot szerelt fel és alakított át motoros üzemmé, úgy hogy kbl 150-re rüg magában a folyó évben Magyarországon eladott motorok száma. A gépgyártás fokozott mérvű kiterjesztése folytán pedig az elmúlt évvel szemben 500,000 K.-t tulhaladó forgalmat ért el. Ezen fellendülés annak a körülménynek tulajdonítható, hogy az eddigi helytelen vezetést régi kipróbált erők váltották fel. A szombathelyi gyár vezetése a jó hírnévnek örvendő *Tesmer Gusztáv* főmérnök gondjaira lett bízva, míg a budapesti fióküzlet *Gerő Miklós* ismert szakférfiú vezetése alá került s így alapos kilátás van rá, hogy az új vezetés alatt a gyár a fejlődés útján tovább haladva eddig nem ismert arányokban fog prosperálni.

A „Jajag” fürdőkádak mindtöbb és több elismerésben részesülnek és pedig egyrészt igen szolid és praktikus kivitelük, másrészt pedig igen olcsó árjegyzésük folytán. A John J. A. részvénytársaság Wien Frankenberggasse 4/209. „Jajag” jegyű fürdőkád-gyarmányát igen elmés és praktikus szesz- vagy gázfűtésre számított szerkezettel szállítja. Az eddigi visszás állapot, hogy a kád alatt a befűtés alkalmával egy kisebb-nagyobb



Spiritusz fűtéssel



Gázfűtéssel

(pocsolya) mocsár létesült, mely a beszívargó páráviből keletkezett, az új készítménynél megszűnt. Amellett mindkét befűtési szerkezet igen olcsó. Ajánljuk igen tisztelt olvasóinknak, hogy különösen a két befűtési képességgel bíró, valamint egyáltalán a „Jajag” fürdőkádak iránt a mostani évad alkalmával inelegen érdeklődjenek.

≡ Modern, biztos üzemi ≡

MOTOROK

elsősorú kivitelben

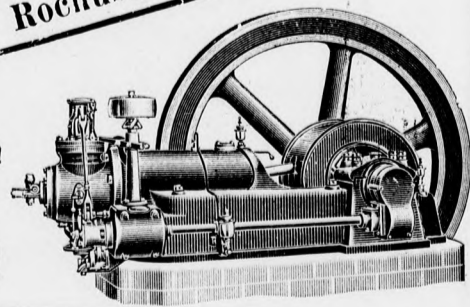
OLCSÓ!

Gáz, benzin, benzol, szivógáz üzemre
legcsekélyebb fűtőanyag
fogyasztás!

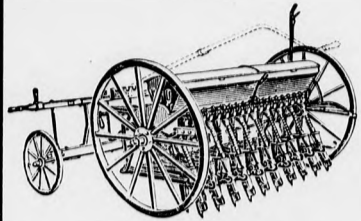
Cöln-Bickendorfer Gasmotoren- und Maschinenfabrik
Josef Lorscheidt Cöln-Bickendorf, EM. Rochusstrasse 217.

Elsősorú referenciák!

Motorlokomobilok, szivógáztelepek
Képviselek és közvetítők kerestetnek!



Mint **különlegességet** gyártunk legjobb minőségben és kivitelben

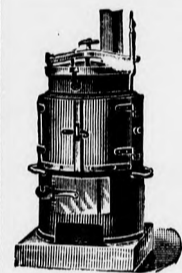


„TITANIA“

sorvetőgépeket tolórendszerrel, alul és felül vetéssel, meritókanálra formázott vetőhengerrel. Teljesen egyöntetű vetés, könnyű huzat, kényelmes kiürítés.

„TITANIA“

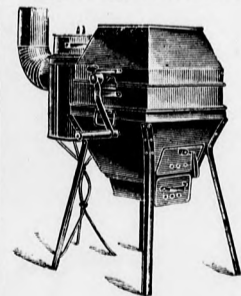
takarmány-gyorsfűllesztő



gépeket teljesen kovácsolt vas és acélelemezéből. Jótállás mellett, elpusztíthatatlan, csekély tüzelőanyag-fogyasztás. Leggyorsabb gőzfejlődés. Legrövidebb fűllesztési idő.

„TITANIA“

gyorsgőzmosógépeket



75% idő-, szappan- és tüzelőanyagmegtakarítás. Legnagyobb kimélet mellett hófehérre mos.

A gépet gyermek is hajthatja. A mosás valóságos élvezet. Ezer és ezer használatban s ugyanannyi elismerő nyilatkozat.

Prospektus, plakát, bizonyítvány ingyen.

Ügynökök kerestetnek.

TITANIA-WERKE,

Wels Nr. 108., Ob.-Oestr.

Magyarországi vezérképviselő:

Takács Oszkár
Budapest.

VI., Nagymező-utca 49. sz.

Villamos acélgyártás. Azok után a kedvező tapasztalok után, melyeket Svédországban és Németországban a villamos acélgyártás terén szereztek, a diósgyőri állami vasgyár is elhatározta, hogy villamos acélgyártó berendezést létesít.

Egy műszaki bádógárugyár kibővítése. Bartos Zoltán műszaki fém- és bádógárugyáros VI., Aradi-utca 60. sz. a. létezett gyári vállalatát VII., Gizella-ut 55. szám alá a Magyar fémlemezipar r.-t. volt gyárhelyiségeibe) helyezte át, minthogy a két évvel ezelőt alapított gyár oly örvendetes fellelülést nyert, hogy az eddig terjedelmes helyiség máris szűknek bizonyult. Az új gyárhelyiség üzemét az eddigi 4 HP motor helyett már egy 15 HP motor hajtja, bizonyosságul annak, hogy minden állami támogatás nélkül is boldogulhat egy iparvállalat, ha tényleg jó gyártmányokat hoz forgalomba s nem arra alapítja létét, hogy letaposott utakon járva, a régebbi vállalatok munkáit szedje el arrongálás kíséretében. A Bartos Zoltán cég továbbra is tömegcikkgyártásra fordítja a főszűlyt és ambicionálja a külföldről behozott cikkek hazai termelését.

Mercur acélöntöde és szerszámgyár rt. céggel új részvénytársaság alakult Budapesten, 100.000 K alaptőkével (250 drb 200 koronás törzs- és 250 drb 200 koronás elsőbbségi részvény) Stiller Gusztáv erzsébetfalvai egészen jelentéktelen kis acélöntődjének átvételére. Igazgatóság: Stiller Gusztáv, Gedeon András, Rosiesen Aurél, Dameter József, Frey Nándor és dr. Aczél Oszkár.

Eljegyzési hir. Dr. Radványi László „Az Üzlet“ szerkesztője eljegyezte Vasváry Klotild kisasszonyt, az Országos Iparegyesület irodavezetőjét, Vasváry Ferenc leányát Budapesten.

Singer Richárd, Singer F. és R. mérnöki és elektrotechnikai vállalat beltagja, folyó hó 26-án nőül vette Kotányi Irén kisasszonyt Budapesten. Sok szerencsét a fiatal párnak.

Liebling községben Temesmegyében, 28 darab Massey-Harris kéveketőgép, nagyon dült gabonában oly kitűnő eredménnyel működik, hogy a gazdák Massey-Harrist éltetve egyhangúlag elismerték gyártmányainak utolérhetetlenségét, bármely eddig ismert gyártmánnyal szemben. Néhány versenyygár gépei visszaküldettek.

Wilhelm Fredenhagen, Offenbach am Main Vasöntöde, gépgyár, szállítóberendezések és felvonók gyára most küldi szét legújabb 25/18. számú 34 ábrát tartalmazó árjegyzékét az általa készített szállítóberendezések és felvonókról, melyek az ipar legkülönfélébb ágazataiban nyernek alkalmazást. Ezen cég gyárt szállítóberendezéseket, elevátorokat, transporteuröket, serlegműveket, hevederszállítókat, csigaszállítókat, felvonókat úgy áru, mint teher szállításra a legmodernebb kivitelben. Érdeklődők, kik fenti céghez, vagy annak vezérképviselőjéhez: Békessy Imre műszaki irodája Budapest, VI., Nagymező-utca 49. fordulnak a prospektust ingyen és bérmentve megkapják.

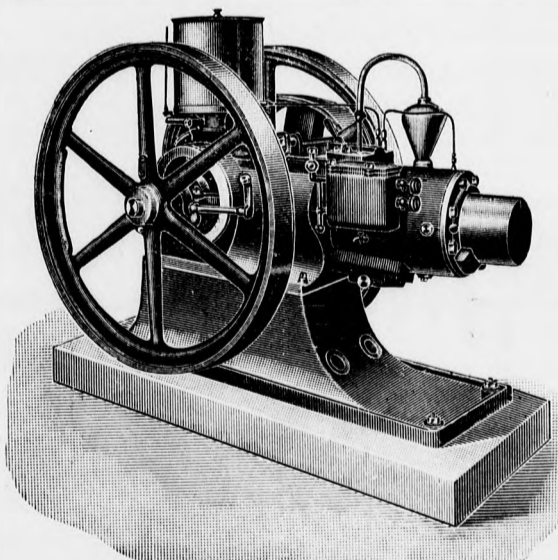
A Kőszegi Károly-féle szab. motoros talajművelő gépgyár rt. (Baja). amely 1907-ben alakult 250.000 K alaptőkével, június 28-án közgyűlést tart az alaptőke felemelése tárgyában.

KIADJA: A SZERKESZTŐSÉG.

Bohumil Hudec, Caslau

(CSEHORSZÁG)

ajánl saját gyártmányu nyersolajmotorokat



Rendkívül szolid kivitel. Alacsony fordulatszám. Zajtalan nyugodt üzem.

Szállítás csakis viszonteladóknak.

::: Tessék árajánlatot kérni. :::

Ein Besuch bei der Firma Gustav Lennartz. Remscheid.

— Mit Abbildungen —

Der der Sage nach im Rhein versenkte Schatz der Nibelungen ist deutschem Besitze nicht entzogen worden. Mit Zinsen und Zinseszinsen fructificirt er sich zum Segen und zur Ehre Deutschlands und die den Schatz gehoben, sind in erster Linie die Industriellen des Rheinlandes und Westphalens.

Das weite, herrliche Gebiet gleicht einer einzigen grossen Industriewerkstätte, in der alljährlich viele Millionen an Gütern producirt werden. Eine der edelsten Perlen auf diesem Gebiete, einer der schönsten Edelsteine in der Krone Preussens ist unstreitig Remscheid, das Centrum der altberühmten rheinischen Werkzeugindustrie.

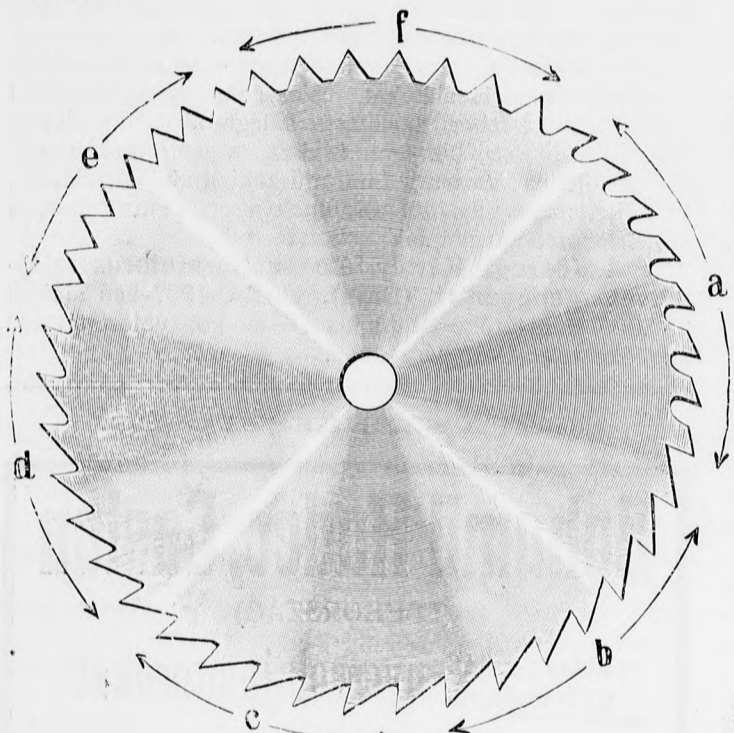


Fig. 1. Conische Metallkreissäge.

Ich hatte kürzlich Gelegenheit, diese Stadt zu besuchen und benützte eine freie Stunde zum Besuche der Sägen- und Messertabrik von Gustav Lennartz, von

der ich schon in Ungarn viel Gutes gehört hatte. Durch meine Reisen in Deutschland, durch meine längeren Aufenthalte in Berlin, Dresden Chemnitz, Leipzig, Hannover, Frankfurt a/M., Cöln, Nürnberg, Augsburg, u. s. w. war mein Auge an grosse, musterhaft geleitete Etablissements

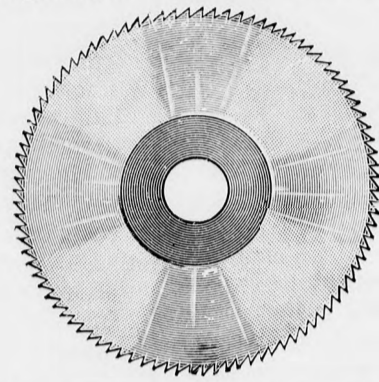


Fig. 2. Holzkreissäge.

gewöhnnt und es konnte mir meiner Ansicht nach sozusagen nichts mehr Neues oder Ueberwältigendes geboten werden. Ich musste aber meine Ansicht bald ändern. Als mich mein Auto vor dem Fabriksthore der Firma Lennartz absetzte, fiel mir gleich das überaus reine, schmucke Fabriksgebäude auf, und im Stillen sagte ich mir, dass hier zu arbeiten ein gewisses Vergnügen sein müsse.

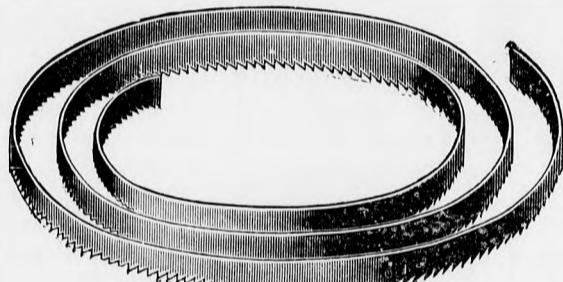


Fig. 3. Bandsäge.

Der Chef des Hauses, dem ich mich alsbad vorstellte, empfing mich mit entzückender Liebenswürdigkeit und auf meine Bitte, seine Fabrik besichtigen zu dürfen, machte er sich selbst erbötig, mein Führer zu sein.

Was mir zuerst auffiel, war die rücksichtlich der Grösse des ganzen Fabrikscomplexes relativ grosse Zahl der bisher bewährtesten Specialmaschinen zur Herstellung



Mátrai Feik és Társa

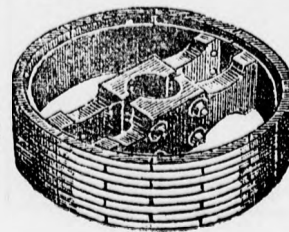
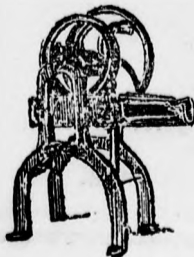


Központi
iroda:

VI., Teréz-körut 33. BUDAPESTEN. Gyár: III., Zsigmond-tér 7.



Szab. Rapid kutak, faszijkorongok, mechanikai létrák, széntaligák, hajtósíjviasz, magas nyomású tömités stb. gyára. Árjegyzék ingyen és bérmentve.



der von der Firma als Specialität erzeugten Kaltsägen, Metallkreissägen, Warmsägen, Wellenkaltsägen und Messern für Holz- und Metallbearbeitung

Besondere Sorgfalt in der Fabrikation von Sägen bedingt die Ausführung der Zähne. Fünf automatisch

nen, kann die Firma ihren grossen Betrieb mit 35 Arbeitern ungestört aufrecht erhalten.

Eine volle Stunde hatte die Besichtigung gewährt und voll Bewunderung über das Gesehene und Zugelebte, wie mit Dank für meinen liebenswürdigen Führer,

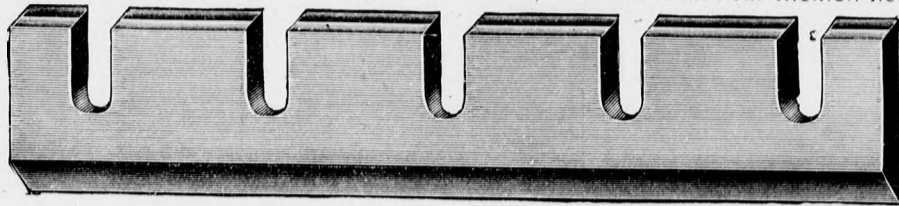


Fig. 4. Hobelmesser.

arbeitende Fräsmaschinen dienen zum Einfräsen der Zähne, während ebenfalls automatisch wirkende Zahmmaschinen, ich zählte 4 Stück, zum Einstanzen der Zähne in Kreis-, Gatter- und Bandsägen bestimmt sind. Das Wellen der Wellenkaltsägen und Pressen der verschiedensten Arten von Kreis und Tellermessern besorgen 2 grosse Pressen.

Vier grosse Sandsteine sind zum Vorschleifen aller Papier-, Hobel- und Schälmessern bestimmt, während auf einer grossen Schleifmaschine alle Messer genau plan und fertig geschliffen werden.

Eine Anzahl Hobel-, Stoss- und Schapingmaschinen und Drehbänke dienen zur Bearbeitung von Messern, während zum Schleifen von Kreis- und Tellermessern, Kaltsägen und Metallkreissägen 5 Schleifmaschinen vorhanden sind.

In der Härteschmiede befinden sich 3 grosse runde Härteöfen, welche zum Härten aller runden Sägen bis zu den grössten Abmessungen dienen. Ein Härteofen von 4 Meter Länge ist für das Härten von grossen, schweren Messern bestimmt.

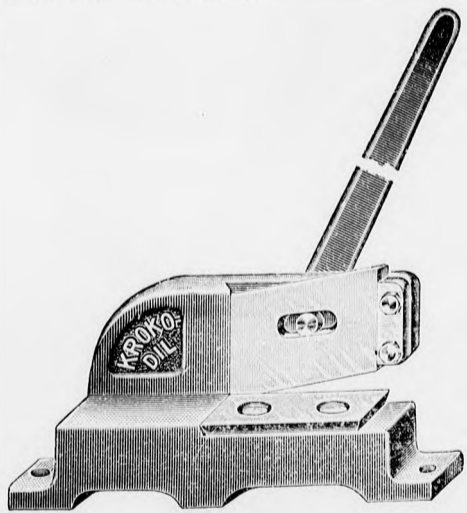



Fig. 5. Krokodilschere.

Die Firma Lennartz erzeugt ausserdem noch eine Stabblechschere „Krokodil“, die zum Schneiden von Blechen bis 3 mm Stärke dient. Diese Schere ist in vielen Ländern patentirt, bezw. gesetzlich geschützt. Wenn ich noch hinzufüge, dass die Firma Lennartz eine eigene Maschinenschleiferei besitzt, so habe ich trotz der langen Beschreibung nur in recht dürftigen Worten den Versuch unternommen, ein Bild der Fabrik in flüchtigen Zügen zu skizziren. Ueberflüssig erscheint es beinahe zu sagen, dass die Firma Gustav Lennartz auf zahlreichen Ausstellungen die höchsten Auszeichnungen erhielt. Der Betrieb in der Fabrik ist der denkbar rationellste, was die Konkurrenzfähigkeit der Firma wesentlich erhöht. Dank der vorzüglichen, zumeist automatisch arbeitenden Maschi-


nen, kann die Firma ihren grossen Betrieb mit 35 Arbeitern ungestört aufrecht erhalten.

verliess ich die Fabrik und hatte das Gefühl, dass ein Reich, das solche Menschen besitzt, die die höchste Intelligenz mit unermüdlichen Eifer paaren, die Welt erobern kann.



V. JAROS

□ Pumpenfabrik □



Kralup a. d. M.

Eilensfeld és Búza

mérleggyártók Ujpesten, Váci-ut 14. sz.



Ajánlják kitűnőnek elismert hazai gyártmányu

tizedes és százados gabona mérlegeiket.

Viszonteladóknek olcsó árak.

Tessék ajánlatot kérni.



Motoren für das Kleingewerbe.

Unsere moderne, hochentwickelte Industrie, die angeblich die Schuld an dem Niedergange des Klein-

ermöglicht, sich in dem heutzutage allerdings schärferen Konkurrenzkampf erfolgreich zu behaupten. Vor allem sind es die Kleinmotoren, die dem Kleingewerbetreibenden an Maschinen, welche früher schwerfällig und unrationell

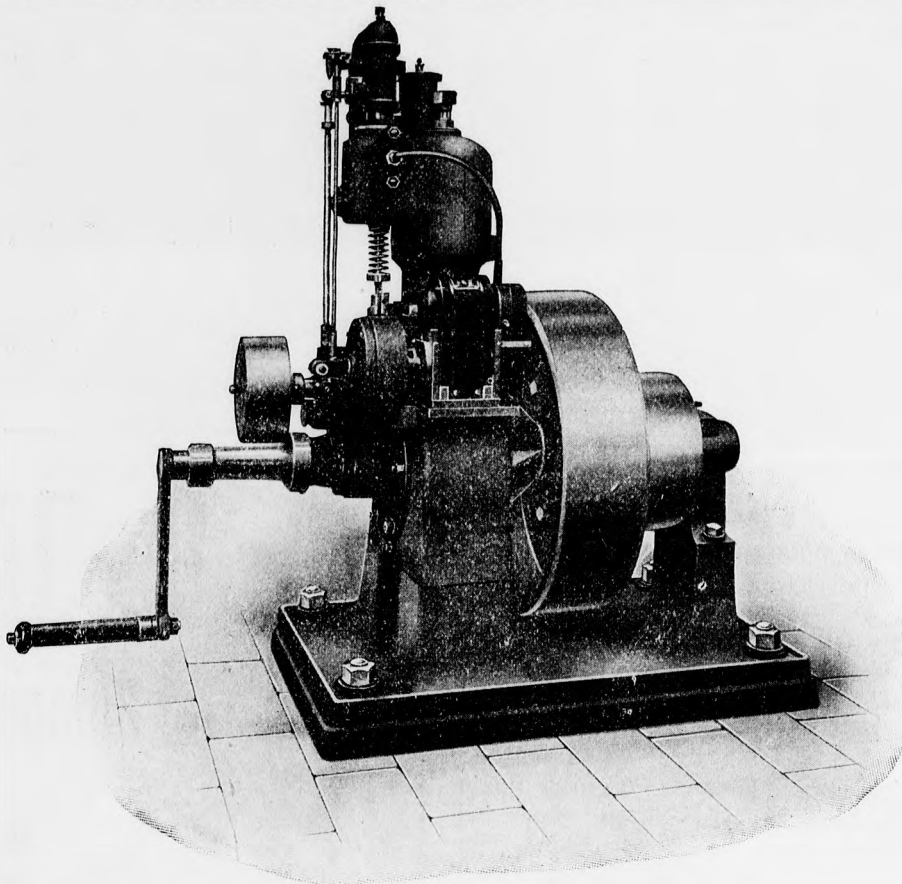


Fig. 1. „Xy“-Motor

gewerbes trägt, hat doch zugleich diesem manches durch menschliche Kraft betrieben wurden, die rein wertvolle Hilfsmittel an die Hand gegeben, das ihm mechanische Arbeit vollkommn abnehmen und gestatten,

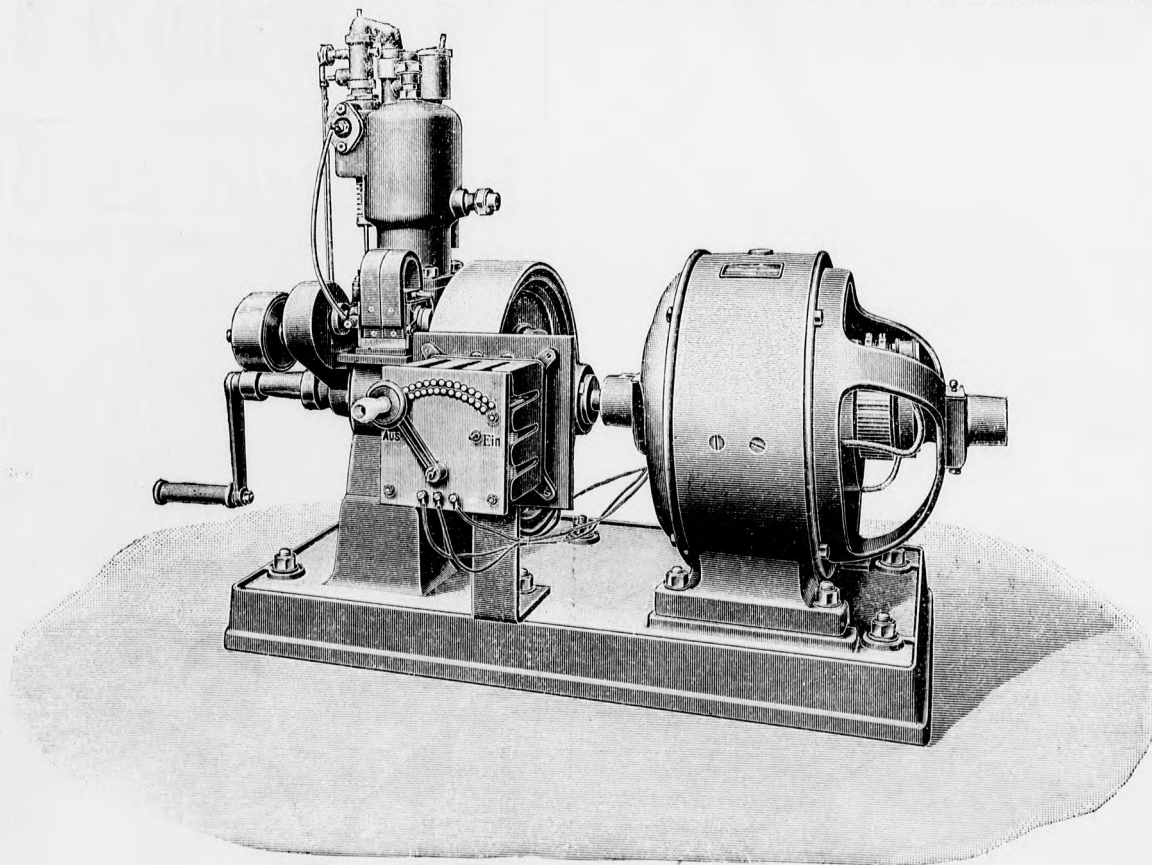


Fig. 2. „Xy“-Motor, direkt gekuppelt mit der Dynamomaschine.

seine ungeteilte Arbeitskraft denjenigen Arbeiten zuzuwenden, welche Aufmerksamkeit, Intelligenz und Geschicklichkeit erfordern. An dem Wettbewerb, die Kleinindustrie und ebenso wie diese die Kleinbetriebe der Landwirtschaft mit solchen mechanischen Arbeitsquellen zu versorgen, haben sich besonders die Elektrizitätsindustrie und die Motorenindustrie beteiligt. In den grossen Städten, in denen elektrischer Strom zu Kraftzwecken verhältnismässig billig zu haben ist, hat sich vielfach der Elektromotor eingebürgert. Man hat hier zumeist die höheren Betriebskosten der Bequemlichkeit zuliebe in den Kauf genommen. Anders verhält es sich schon in solchen Werkstätten, in denen der Kraftverbrauch ein verhältnismässig hoher ist. Hier hat man den mit Benzin oder ähnlichen Brennstoffen betriebenen Motor dank seiner grösseren Wirtschaftlichkeit den Vorzug gegeben. In kleineren Städten und auf dem Lande kommt zumeist

Beschaffenheit des Motors. Es verbraucht z. B. ein Motor, welcher 4,5 PS leistet, pro Stunde $4 \times 380 = 1520$ Gramm Waschbenzin. Bei einem Preise von 0.18 M pro kg dieses Brennstoffes ergibt sich hiernach ein Brennstoffverbrauch von M. 0.27 pro Stunde. Jeder dieser Motoren, die die Firma unter dem Namen „Xy“-Motoren auf den Markt bringt, ist ausgestattet mit einem genau eingehenden Regulator, welcher es ermöglicht, mit dem Motor elektrisches Licht zu erzeugen bzw. Dynamomaschinen zu betreiben. Der Motor ist in seinen gesamten beweglichen Teilen vollständig gekapselt und so verschlossen, dass unberechtigte Eingriffe nicht stattfinden können. Sämtliche Ventile sind zwangsläufig gesteuert und ermöglichen dadurch eine genaue präzise Gangart bei höchster Leistung und geringstem Brennstoffverbrauch. Die Zündung der „Xy“-Motoren besteht in der neuesten magnetelektrischen Flammboenzündung, welche rotierend

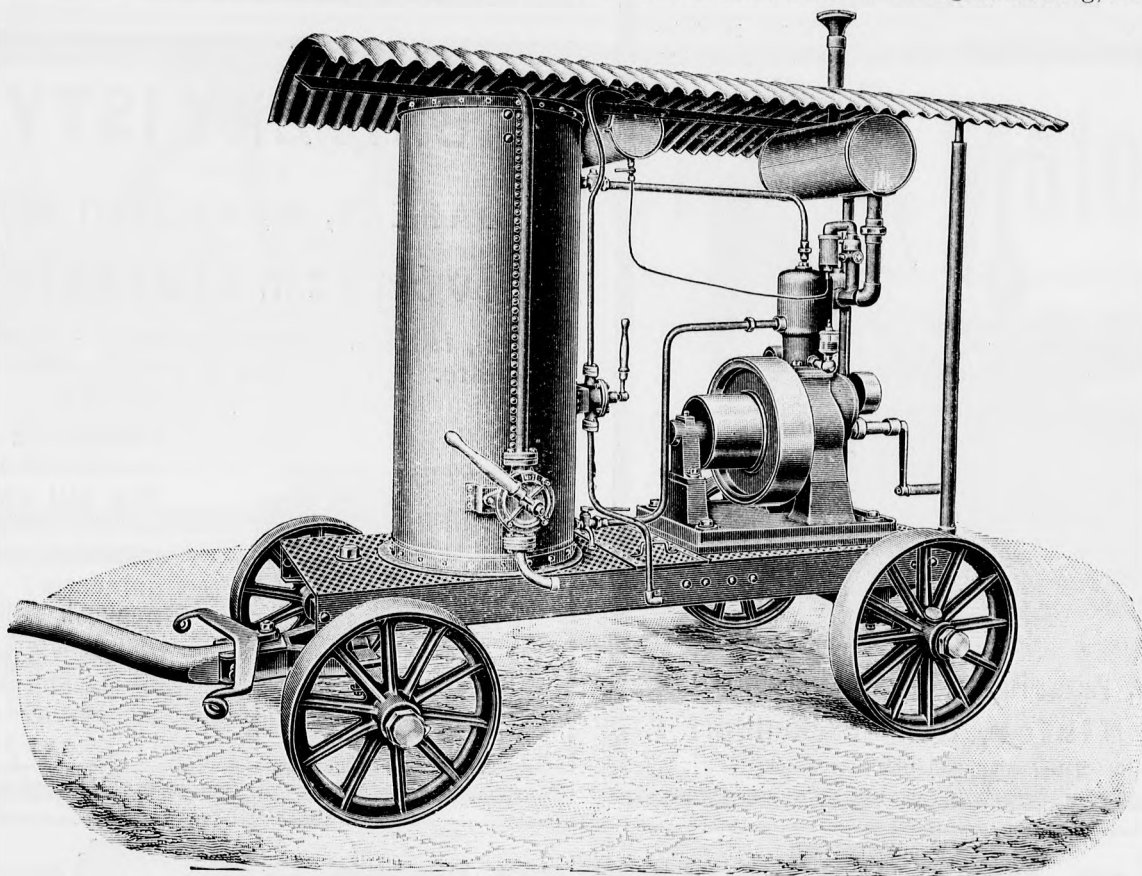


Fig. 3 „Xy“-Motor, auf einen Wagen montiert, als Benzinlokomobile.

überhaupt nur der Benzin Motor in Frage, denn Benzin ist eben überall zu haben, nicht aber elektrischer Strom, so grosse Anstrengungen auch die Elektrizitätsindustrie durch Schaffung von Ueberlandzentralen macht. Hier hat sich denn auch der Benzinmotor als ein guter Freund des Handwerks und des kleinen Landwirts erwiesen.

Die Grünberger Maschinenfabrik, G. m. b. H. in Grünberg in Schles., baut seit Jahren als Spezialität Motoren für die genannten Zwecke. Als Brennstoffe können bei diesen Motoren ausser Benzin auch Benzol, Waschbenzin oder Autin verwendet werden. Dadurch ist dem Besitzer eines solchen Motors die Möglichkeit gegeben, stets den Brennstoff zu wählen, welcher ihm am billigsten angeboten wird; er ist mithin unabhängig von allen Preistreibern und Spekulationen des Marktes. Der Brennstoffverbrauch beträgt bei diesen Maschinen je nach Grösse und Type des Motors für die Pferdekraft und Stunde: bei Benzin ca. 290—350 Gramm, bei Benzol ca. 320—400 Gramm, bei Waschbenzin ca. 360—380 Gramm bei voller Belastung und ordnungsmässiger

angebracht ist. Der Motor eignet sich infolge seiner praktischen Bauart für gewerbliche Betriebe zur Erzeugung von elektrischem Licht, für landwirtschaftliche Betriebe, Aufzüge aller Art, Pumpenantrieb für Wasserhebwerke und Feuerspritzen und ist so ausgeführt, dass er mit Leichtigkeit auf ein Fahrgestell montiert werden kann.

Das Schwungrad ist gleichzeitig so dimensioniert, dass es zum Antrieb von Dresmaschinen etc. als Riemenscheibe dienen kann.

Ausser für die oben bezeichneten flüssigen Brennstoffe lassen sich die „Xy“-Motoren auch für den Betrieb mit Leuchtgas einrichten. Als besondere Vorzüge werden von Besitzern an ihren „Xy“-Motoren gerühmt: Geringer Brennstoffverbrauch, Einfachheit in der Bedienung, Dauerhaftigkeit und sicheres Funktionieren des Motors nach nur einmaligem Andrehen den Handkurbel.

In Fig. 1 ist der Motor für sich allein dargestellt, in den Fig. 2 und 3 in zwei Anwendungsbeispielen als Lichterzeuger, gekuppelt mit einer Dynamomaschine und, auf einen Wagen montiert, als Lokomobile.

Telefonok, villamos esengők,
villámhárítók berendezését, javítását,
szakszerűen és jutányosan készít:

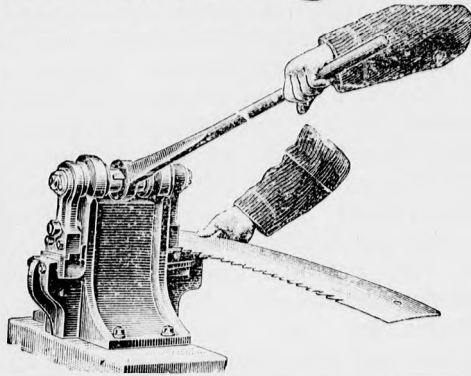
FÖLDVÁRI Debrecen, Kossuth-u. 1.
000000 TELEFON 168. 000000

Universal-Oelreiniger mit 4-facher Filtration in jeder Grösse
Oelspar- und Abfüll-Apparate
anerkannt vorzügliche Ware.
Oelschmierkannen aus einem Stück Ia. Stahlblech gestanzt.



Feuerlöscher, Putzwollkasten. Sämtliche Blechartikel etc.
Julius Kiefer, Köln-Bickendorf 1.
Apparate-Bau-Anstalt und Blechwaren-Fabrik.

Das beste Werkzeug für jedes Sägewerk ist Ihre
Universalsägezahnstanze



so schreibt einer meiner alten Kunden.
Beste und billigste direkte Bezugsquelle von neuesten, leistungsfähigsten und vollkommensten
Universalsägezahnstanzen
zum Ausstanzen der Sägezähne in Gatter-, Kreis- u. Pandsägen, Modell 1908, ist die

Werkzeugfabrik
C. LENZ,
Remscheid.

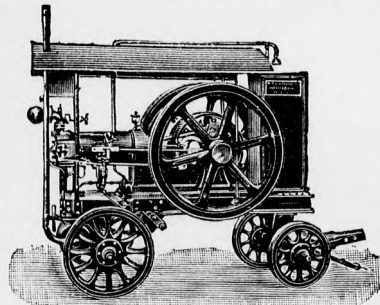
FABRITZKY ISTVÁN

CÉG.

BUDAPEST, V., VÁCZI-UT 6. SZÁM.

Szivógázmótortepek

koksz-, faszén-, brikett-, kaumazit- és antrazit-tüzelésre. — Füst, szag és veszély nélküli üzem!
Csekély helyszükséglet!



Felállításához és üzemhez nem kell engedély!
Nem kell állandó kezelés! — Kifogástalan működés! — Feltétlen garancia! — Legnagyobb elismerés!

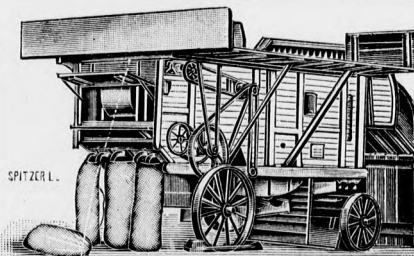
Szivógázmótortepek 6 lóerőtől kezdve a legnagyobb munká-
!! képességig !!

Maly Ferencz

Prága-Žižkov-i mezőgazdasági gépgyárának magyarországi
vezéreképviselője: LÁSZLÓ GYULA, Budapest, VI., Lehel-u. 8/a

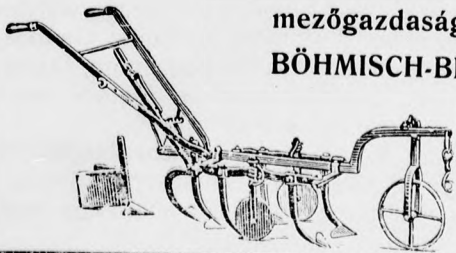
Verőléczes és szegeccses tisztító-cséplőgépek szabadalmazott gabona-szétlővel. :: Kiváló készítmény!

— ÁRJEGYZÉK INGYEN KÜLDETİK. —



GERNOVSKÝ & Co.

mezőgazdasági gépgyár és vasöntőde
BÖHMISCH-BROD, PRÁGA MELLETT.

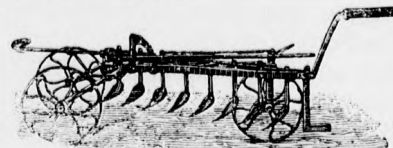


Cukorrépa, tengeri, repce, burgonya, szőlő és komló termelési célokra Kitűnően bevált és az összes kiállításokon első díjakkal kitüntetett

talajművelőgépeket

egy és többes ekéket, melyekből eddig mintegy 55000-an használatban. Arjegyék ingyen és bérmentve. Árak és fizetési feltételek mérsékeltek.

Ajánlja mindennemű
talajművelőgépeit,
boronákat, henger-
reket és ekéket.



Transportketten, Baggerketten, Elevatorketten,
Karrierketten, Hebezeugketten, Ziehbankketten!
In jeder Art und Grösse, für jede
Leistung!

Gall'sche Gelenkketten für alle Zwecke!



Nohl & Co.
Köln a. Rh. 39

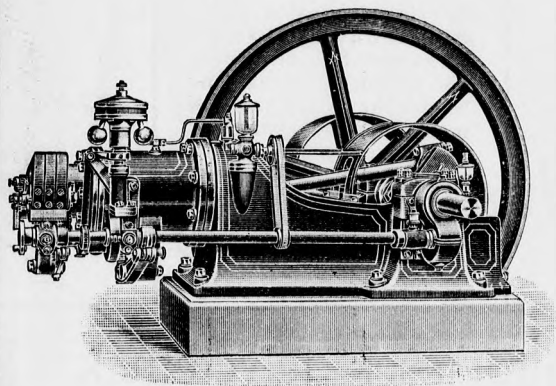
Telegramm-Adresse: Nohlco Köln.
Fernsprecher: Amt Köln 3445.

Transmissions-Treibketten, Räder- und Kettenachsen!

Beste Ersatz für Riemen bei
kurzen Achsen-Entfernungen!

Fabrik: Köln-Ehrenfeld, Schönsteinstrasse 39A.

Neu! Zweiteilige Treibketten ohne ein-
gesetzte Hülsen! Bestehende Ketten für
Grubenlokomotiven u. schnellaufende Triebel!
D. R. M. 350213 u. D. R. M. 357679.



Donath Motoren

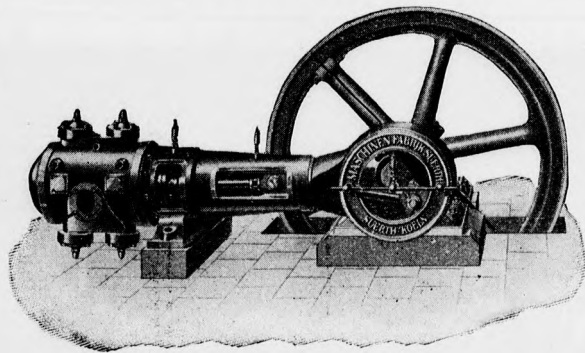
für alle Brennstoffe. — Hervorragend in
Einfachheit und Konstruktion. — Beste und
billigste Betriebskraft für Kleingewerbe und
Landwirtschaft.

Karl Donath Motorenfabrik Leipzig-Eutritzsch.

Tüchtige eingeführte Vertreter gesucht.

Kompressoren

für Luft, Sauerstoff, Wasserstoff
und alle Gase.



Vorzüglich bewährte Spezialkonstruktionen!
Erste Referenzen.

Maschinenfabrik Sürth G. m. b. H.
SÜRTH a. Rhein, b. Cöln.

::: Offerte und Ingenieurbesuche kostenlos. :::

EISMASCHINEN und Kühlenanlagen

nach dem

Kohlensäure- oder Ammoniak - Kompressions - System.

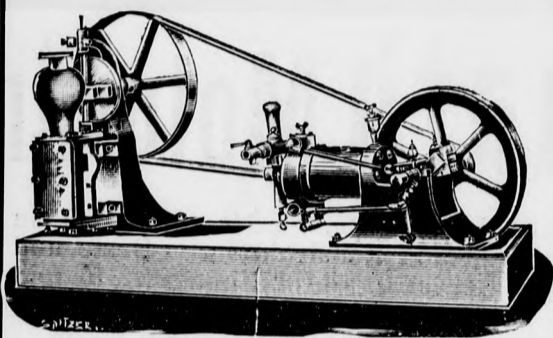
Sparsamster Betrieb!
Höchster Nutzeffekt!
Modernste Bauart!
Niedrige Preise!

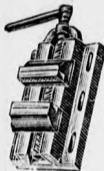
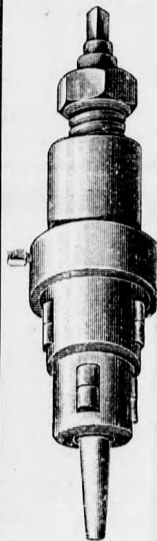
Maschinenfabrik Sürth
G. m. b. H.

SÜRTH a. Rhein, b. Cöln.

Offerte und Ingenieurbesuche
Kostenlos.

POHLgazdasági gépgyár
SZOMBATHELY.
 Különlegességek: Turbi-
 nák, malomberendezések,
 téglagyártógépek, nyers-
 olajmotorok, öntvények.

Maschinenbau
 und
Motorenfabrik

H. Kersten Berlin NO. 43
 Georgenkirchstrasse 12.

Werkzeug & Maschinenfabrik
 von
Mewes, Rotteck & Co.
 G. m. b. H.
 Berlin N 2. Kastanien-Allee 12.

 Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtma-
schinen Kesselrorwal-
 zen in jed. Konstruktion.
 Siederohr Ausschneide-
 maschinen, Bohrknarren,
 Rohrabschneider, Rohr-
 schraubstöcke, Kessel-
 rohr-Reiniger, Riemenspann-
 Apparate, Riemen-Aufleger.
 Parallel-Schraubstöcke für Werk-
 bänke, Maschinen etc. etc.
 :: PREISLISTEN GRATIS. ::

 Hirdetések felvételnek
 a kiadóhivatalban.
LEMBERGER M. ÉS TÁRSA

Műszaki iroda és raktár:

BUDAPEST, VI., Dessewffy-utca 26.

TELEFON 16-06.

Vezérképviseltek és raktár:

Becker & Piscantor, grossallmerodei
 grafit olvasztótégely-művek. — Grafit
 olvasztótégelyek 1/2—200 kgr. tartalomig
 állandóan raktáron.

B. Berthold Sohn, Reichenberg.
 Mindennemű csiga, waggon-, kocs-, és
 faconrugók. — Hajtóláncok. — Gall-
 féle láncok.

Heinrich Klapp, Remscheid. Kü-
 lönlegességek famegmunkáló-szerszá-
 mokban és gépekben.

Filzfabrik A.-G. Adlershof bei Berlin.
 Mindennemű technikai nemezok, csiszoló-
 tárcsák.

I. Stauder, Berlin, szabadalmazott
 körkefék kicserélhető pamaesokkal s
 egyéb kefe-különlegességek.

BARTOS ZOLTÁN FÉM ÉS BÁDOGÁRU GYÁRA
BANYAFELSZERELÉSEK OSZTÁLYA
 BUDAPEST VI., ARADI UTCZA 60

ARJEGYZEK INGYEN ÉS BERMENTVE

Hirmann István, Vác

mérőeszköz- és szerszámgyár

Mindenféle szerszámok raktáron.

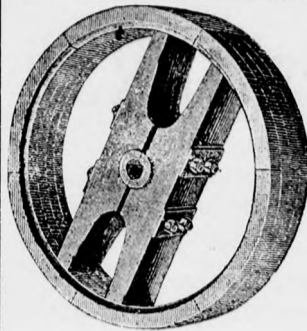
Egyedárusítás és raktár:

Kaszab Elemér TELEFON 101-57.

Budapest, VI., Liszt Ferencz-tér 13.

Mindenféle vasárúk gyárból és raktárból.

Kocsialkatrészek raktáron.



Josef Junger
PRAG II. Rigrgi

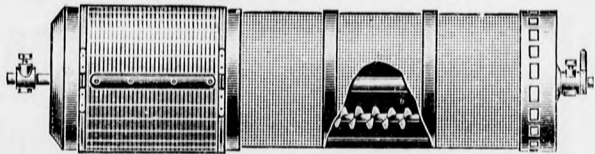
Etablissement für Holzmodelle, aller
mechanischen Arbeiten von Holz und
Verkämmen von Räder für alle
Industriezweige. Mechanische
Mandel- Erzeugung für Elektrischen
— und auch für Handbetrieb. —

P. T. Wir machen Euer Wolgeboren darauf aufmerksam,
dass unsere Werkstätte mit neuen Holzbearbeitungsmaschinen,
durch elektrische Kraft betrieben, versehen ist, und dass wir
jede Bestellung schnellstens ausführen können.

II VAS-BLACK ? II

Maschinenfabrik A. J. PAULY

STOCKERAU N. OB. III.



STOCKERAU N. OB. III.

TRIEURE

Mühlen- und sortier
Zylinder aller Klassen



Maschinenfabrik A. J. PAULY



Spiritus-Vergaser-Rocher

aller Art als **Oekonom, Redivivus, Caesar etc.** offerire billigst.
Preislisten sende auf Wunsch! ::: Preislisten sende auf Wunsch!

Gustav Heyde jun.

::: PRAG I., Karpfengasse No. 33. :::

EXPORT! === ERZEUGUNG! === EXPORT!

CONRAD és TÁRSA

műszaki nagykereskedés

BUDAPEST, VI., Teréz-körút 15. szám :.
(Oktogon-tér).

Alapított 1894-ben.

Behozatal. :. Kivitel. :. Különlegességek gyártása.

A m. kir. honvédség, a cs. és kir. közös hadsereg, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és távírda igazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és aczélgyárak :. :. és a legtöbb allami intézet és vállalat szállítói. :. :.

Mint az államnak szerződéses szállítói első sorban hazai gyártmányt szállít mindennemű műszaki cikkekben u. m.: géphajtó-szíjak, gummi-árúk, gőztömítő anyagok, kenő-, világító-olajok és kenőcsök, gőz- és vízvezeték-felszerelések, csövek, szerszámok és szerszámgépek, ponyvák, zsákok, mérlegek, gazdasági gépek és eszközök, emelőrudak és csigasorok, vasak, szegek és csavarok, kútszivattyúk, fecskendők, fürdő- és closett-berendezések; különlegességeket bánya- és kohóművek, malmok, cukorgyárak, papírgyárak, serfőzők, szesz- és élesztőgyárak, fűrészgyárak, téglagyárak, szgazdaág és erdészet, kertészet, szőlőmivelés és pinczegazdaságok stb. részére.

ROHÖL-ZEITUNG. Organ für sämtliche Interessen der Naphta-Industrie und der verwandten Branchen
Wien, IX., Hörlgasse 10. enthält ein besonders umfassendes statistisches Material, ist ausserordentlich verbreitet, inhaltsreich und dadurch anerkannt bestes und :. :. vornehmstes **INERTIONSORGAN** der Branche :. :. **Einziges österreichisches Naphta-Blatt** in deutscher Sprache. Abonnement 20 Kr. Ausland 20 Mk. Verlangen Sie Insertionsofferte. Probenummer gratis u franco.

Kazán próba szivattyúk
Gőzhenger furógépek
Csiga sorok,
Emelők és
Szerelési szerszámok

kikölcsönzése

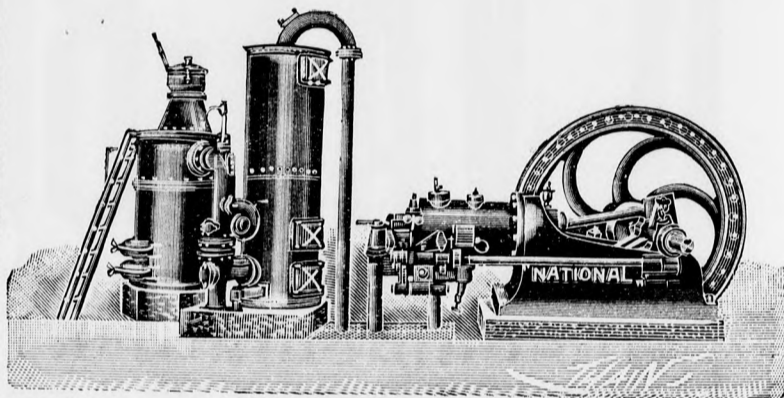
Kemény Manó cég-nél
≡ Budapest, V. ≡
Rudolf-rakpart 7.

Az eredeti angol
„The National”
szivógázmotorok
„The Robson”
nyersolajmotorok
„The Mirlees Diesel”
Dieselmotorok

magyarországi vezérképviselősége:

SZÜCS ÖDÖN cégnél

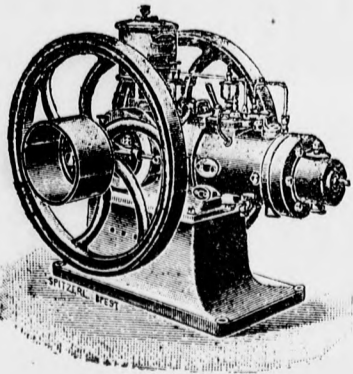
Budapest, VI., Nagymező-utca 66.



Benzin- Egyszerű kezelés! **Benzin-**
Megbízható olcsó üzem!
motorok Szolid angol kivitel! **lokomobilok**
Jutányos árak!

Előnyös fizetési feltételek!

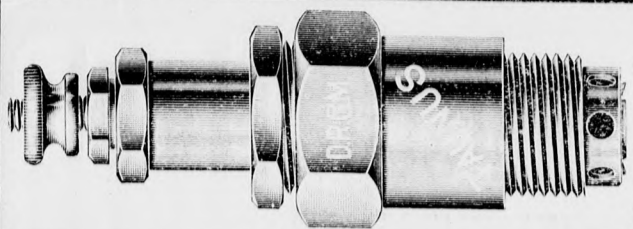
Kivánatra Angolországból közvetlenül a vevő címére szállítatom a gépet.



Elsőrangú benzin nyersolaj-
motorokat ajánl:

ING. RUDOLF ISER

WIEN, ESTERHAZYGASSE Nr. 30.



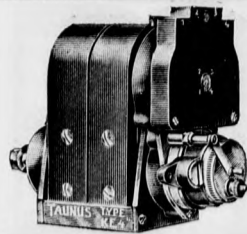
D. R. P. Taunus-Magnet D. R. G. M.
Grösste Betriebssicherheit Weitgehendste Garantie

Taunus-Lichtbogen-Kerze

Kein Verölen. Kein Verrussen.

Taunus-Zünderfabrik G. m. b. H.

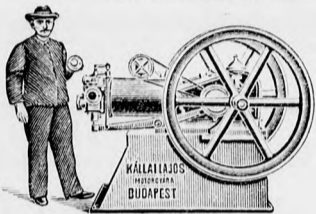
Frankfurt am Main, Mainzerlandstrasse Nr. 168.
Solvente Vertreter gesucht.



Legújabb találmányú villamos benzinlocomobiloc szabadalmazott kettős tisztító cséplőkkel

Kállai Lajos mótorgyárában Budapest, VI., Gyár-utca 28.

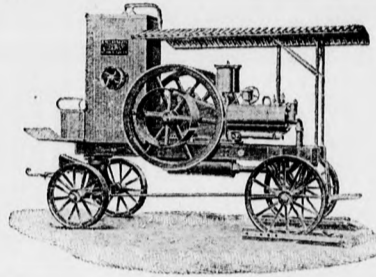
Mindenkor üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kitűnő cséplésért!!

Ezen motorok bámulatos egyszerűek, szelepeit egyetlen egy mozgó kar szabályozza. — Hatósági engedély nélkül még szalmával fedett házak között is felállíthatók. — Gépész szükségtelen; a legjáratlanabb ember is azonnal könnyen kezelheti. — E hirneves motorok terjesztése érdekében gőzgépek cseréltetnek.

Olcsó árak, kedvező fizetési feltételek. Árjegyzék ingyen.



Eladó használt gépek.

6 HP Benz-lokomobil, 6 HP Oberurseli lokomobil, 3 HP Fairbanks-motor, 12 HP Climax-motor, 10 HP Shuttleworth-lokomobil, 8 HP Marschall-lokomobil, 2 marhamérleg és 8 Magyar állami gőzgarnitúra, valamennyi jó állapotban eladó **Kandel Viktor** gépkereskedőnél, **Tasnádon**.

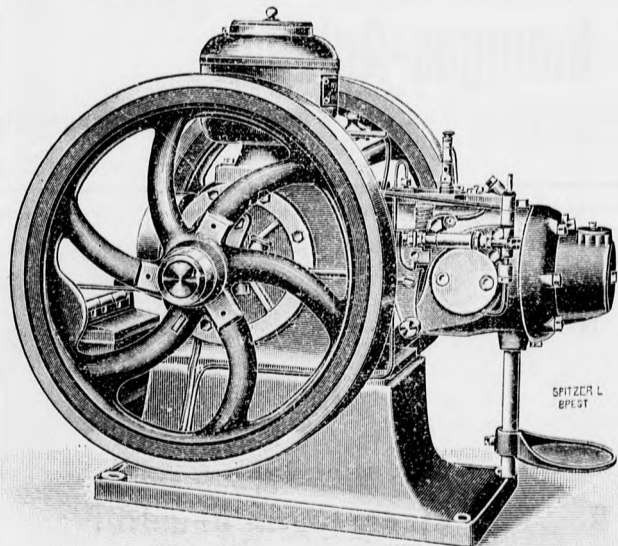
Eredeti **BOLINDERS**

nyersolajmotorok

csak

SZABÓ EMIL és TÁRSÁNÁL

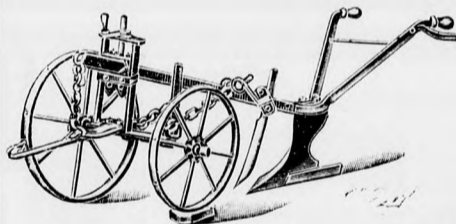
kaphatók: Budapest, V., Ferencz József-tér 6/a.



Kis nyersolajszükséglet! Feltétlen jótállás!
Kedvező árak és feltételek!

TÁTRAYSÁNDOR

VASÖNTÖDÉJE



Gazdasági gép- és ekegyára. Épület- és műlakatosműhely. Vízvezeték és villanyberendezése.

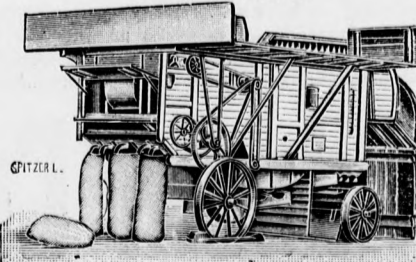
Telefon-szám: 340. **Nagyvárad.** Telefon-szám: 340.

Mótorgyárak és mótorkereskedők figyelmére ajánl

ING. KARL REZAC

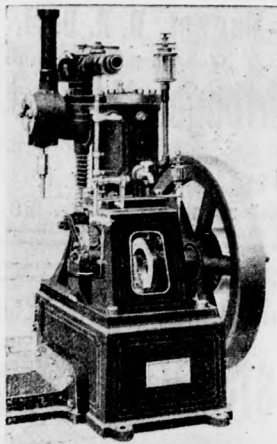
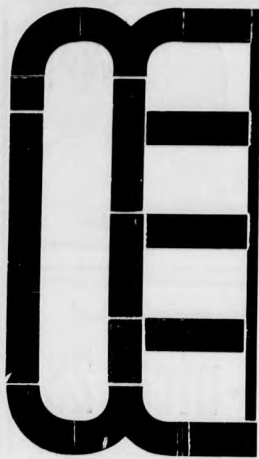
Prag II. Ferdinandstrasse 36.

verőléczes és szeges cséplőgépeket motor meghajtásra.



Szállítás csakis viszont eladóknak

Tessék ajánlatot kérni.



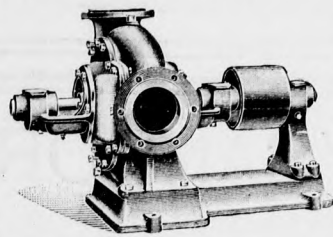
A. E. Marschall LEIPZIG-GOHLIS

ajánlják elsőrangú benzin-, gáz- és
nyersolajmotorjait.

Tessék ajánlatot kérni.

Zentrifugal-Pumpen

modernster Konstruktion, für Hoch- u. Niederdruck, Antrieb
durch Riemen oder direkt durch Motor, liefert als Spezialität



**EDUARD HESS,
Prag Smichow
Palackystrasse 31.**

Sehr günstige Bezugsquelle
für Wiederverkäufer.

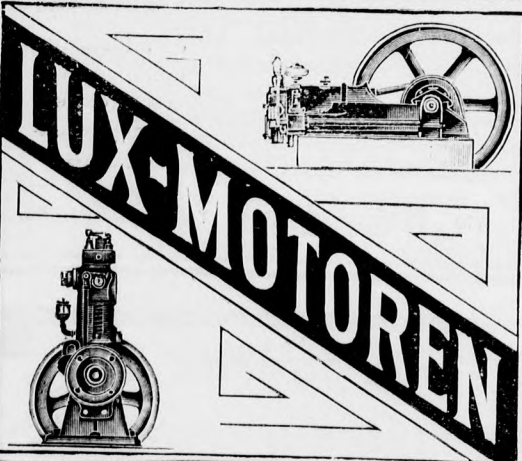
Verlangen Sie Prospekt Nr. 26.

Custodis Alphonz

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 1

A. oszt. Kémény építés, kazánbefalazás. Kémények
falazott magas víztartányokkal. Vizhat-
lanságáról jótállók. Falazott víztornyok

B. oszt. Mindennemű kemence építését gáz, fél gáz-
olaj tüzelésre Saját szabadalmu téglyakem-
cék és gázgenerátorok.



„LUX” Motorenfabrik u. Eisengiesserei M. G. MOELDERS

WIEN, X., Laarstr. 112.

Motoren — Lokomobilen für Schweröl, Ben-
sin, Bensol etc. etc
Sauggas-Anlagen

Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen. Langjährige
Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Tüchtige Vertreter gesucht

Schvarcz József és Társa Budapest



Központ: V., Váci-körut 26.

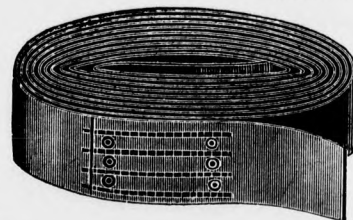
Gyár: VI., Váci-körut 53.



TÁVIRATCIM: „USZÓ” BUDAPEST.

TELEFONOK: 74-22, 74-23, 74-24.

Gyártási cikkek: Géphajtó-szinbórszjak, szavatolt nehezítetlen, gödörben cser-
zett, elsőrendű szinbórból, szavatosság mellett. Varró- és kötőszjak minden fajtában. Szinbörök
(krupnok) szigoruan metzve, hulladék nélkül. Ajánlatok, ingyenes m nták kívánatra küldetnek.



Landecki Carbid

kizárólagos árusítói

Schvarcz József és Társa
Budapest, VI., Váci-körut 26.



Legjobb összetételeket

garantált ötvényezésben

∴ készít ∴

BOHUMIL VOLESKY

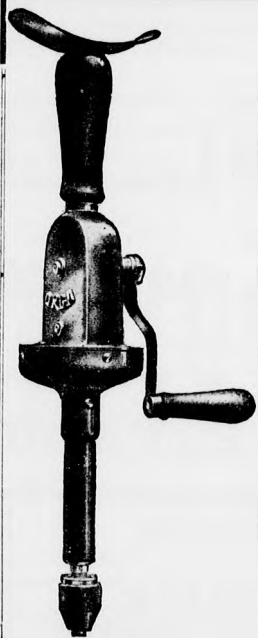
PRAG ∴ LIEBEN.



Fuvók

saját gyártmányu, valamint tüzelő-telepek az összes iparágak részére. Minden fajtájú **fuvók**, ujak és használtak. Megrendelések és javítások gyorsan és legolcsóbban

KONRAD KORZINEK
WIEN, V., MARGARETHENSTRASSE 71.



Neue vollkommene

Präcisions - Hand - Schnell-bohrmaschine „RAPID“

mit verdeckt laufendem Getriebe, in allen Kulturstaaten patentiert. Ruft auf dem Gebiete der Kunstbohrmaschine eine Umwälzung hervor. **Kolossale Arbeitsleistung.**

Unbegrenzte Lebensdauer.

Schell & Terhaerst
Nürnberg 31.

**SZIVÓ GÁZ
BENZIN
MOTOROK ÉS
LOKOMOTIVOK.**

**BRÜNN-KÖNIGSFELDI
MOTOROK**

= EGYED = ABELES EMIL BUDAPEST
ÁRUSÍTÓ V. VÁCI-UT 14.
TELEFON 98-32. SÜRGÖNYGIM: BARSEL

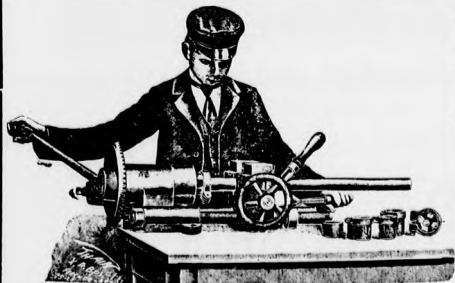
MATADOR RUGGYANTA ÉS BALATAMŰVEK R.-T.

POZSONY-LIGETFALU.

Műszaki ruggyantaárak és balataszij gyártása.
Kizárólag viszonteladókkal dolgozunk.

Vezérképvislet és raktár:

Barta Győző
BUDAPEST, VI., Dávid-utca 1/B.



Uj! A jelenkor legjobb és legolcsóbb csavarvágógépe! Uj

Vág Whitworth-csavarmenetet 1 1/2"-ig, gázmenetet 1"-ig.

Szereléseknél nélkülözhetetlen!

Ezen gép néhány száz korona értékű csavarmetsző-készleteket pótol!

A csavarmetsző pófák árai:

Whitworth menethez 1/4 5/16 3/8 1/2 5/8 3/4 7/8 1 1 1/8 1 1/4 1 1/2"

darabja 8 — 8 — 8 — 8 — 11 — 11 — 15 — 15 — 18 — 18 — 18 — K

Gázmenethez 1/4 3/8 1/2 3/4 1"

darabja 8 — 8 — 11 — 15 — 18 — korona

Csavarmetsző furók árai:

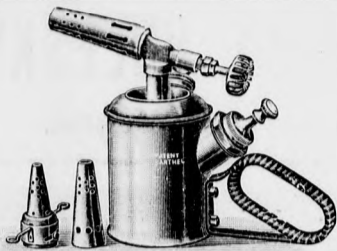
1/4 5/16 3/8 1/2 5/8 3/4 7/8 1"

darabja 1.80 2.10 2.40 3. 3.90 4.80 6.30 8.40 korona

Központban 1"-ig szorító befogó tokmány a csavarmetsző furókhoz 30 korona.

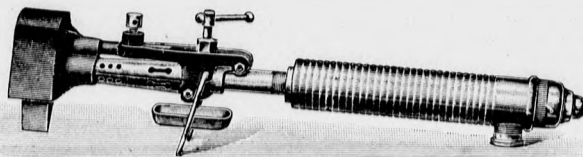
CSÁKI ÉS HERBST műszaki üzlet, BUDAPEST, V., Kálmán-utca 21.

Barthel's Lötapparate!



Benzinlötlampe

Lötlampen, Lötkolben,
Lötgebläse,
Dauerbrennstempel,
Motorzündlampen,
Abbrennlampen,
Bandsägelötapparate



BenzinlötKolben.



Barthel-Kocher



:: Spiritus-Gaskocher „NORMA“
Petroleum-Gaskocher „JUWEL“

Neue Modelle. ————— Liste auf Verlangen.
Nur echt mit obiger Schutzmarke.



„Norma 6“ 1 flammig

„Juwel 10“
mit Kreuzbrenner

GUSTAV BARTHEL, DRESDEN, A. 19. T.
Spezialfabrik für Löt-, Heiz- und Kochapparate
Generalvertreter für Ungarn BAZALA GYULA és TÁRSA
Budapest, VIII., Üllői-út 4. — Telefon 51-18.

Első Magyar Fémtömlőgyár

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG POZSONY-LIGETFALU

Gyárt egyszerű, kettős és átfonott fémtömlőket acél, bronce, réz és bármily más fémből 400 légnyomásig **gőz, gáz, víz, kőolaj, savak** és egyéb folyadékok részére.

Vetőgéptömlők

□ Kábelvédőtömlők □

□ Fémtömlők □

tűzoltósági czélokra

Vezérképviselet és raktár Budapest részére:

BARTA GYŐZŐ, Budapest, VI., Dávid-utca 1B.

Telefon 3-36.

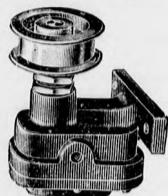
Egyedüli magyar gyártmány!

Telefon 3-36.

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc. an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser an Motoren (Automobile) Räder und Wellen aus Siemens-Martin Stahl. Erstklassige Ausführung.

Billige Preise! :: Maschinenfabrik ::



Friedrich Reichert BERLIN
S. O. 36

Alleinverkauf für Ungarn u. d. Balkan:

PETHE ÉS TÁRSA,
Budapest, V., Honvéd-utca 4.

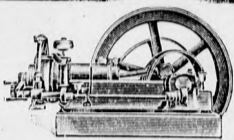
„VOLT“-MOTORE

„ :: STATIONÄR ::

für Gas, Ergin, Benzin, Benzol, Spiritus und andere Brennstoffe. Ohne Konzession überall aufstellbar und sofort betriebsfähig. Leicht Transportabel für wechselnden Betrieb. Von :: 150 bis 1000 Touren regulierbar ::

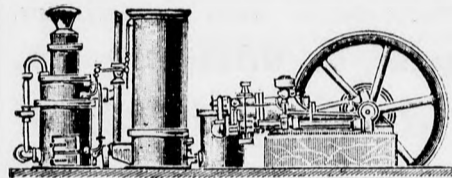
„VOLT“-MOTOREN-FABRIK
J. WENSKUS, BERLIN SW. 68

Leipziger Patent-Apparate
und Maschinen-Bauanstalt



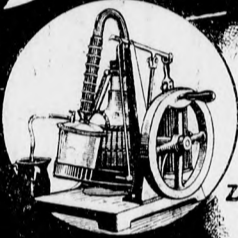
Hauptmann & Hönig, L.-Lindenau

Telephon No. 3429. :: Lützner Strasse 33.



Spezialfabrik für
Ausführung kompl.
Motor-Anlagen für
jedes Gewerbe.
Ständiges Lager von
vorgefertigten Moto-
ren für alle Brenn-
stoffe.

Eis in
fünf
Minuten!



Die besten
Hand-Eismaschinen
der Welt.

zur Herstellung von Roheis und
Kühlung von Getränken.

Bieberstein & Goedicke Hamburg

Óvakodjunk az utáztatól!

Amerikai **HOYT** csapágyfém

Szivós.

Self-lubricating (önkenő)

A létező csapágyfém-gyártmányok közt az elismert leg-
tökéletesebb

**Eredeti amerikai ládákban, melyeknek teljes
súlya mintegy 28 kilogr., tiszta súlya 26 kilogr.**
Ismételadónak magas árengedmény.

Árak kilogrammonként, helyt budapesti raktáron:

C. H.	1.	2.	* 3.	4A.	4. sz.
6 — 4 — 3 —	2.70	2.50	2.30	2. —	1.80

A HOYT-társaság magyarországi raktára:

Schvarcz József és Társa
Budapest, V., Váci-körút 26.

Uj főárjegyzékünk megjelent!

Weisz Márk

... **Budapest** ...
Visegrády-utca 19.

„TRIAS“

olajfűtő-vállalat Székely

A szab. „TRIAS“ olajégőkkel 40—50%-kal olcsóbban fűtünk, mint szénrel vagy fával. A gázfűtésnek 1/3-részébe kerül Kényelem és tisztaság szempontjából a gázfűtéssel vetekszik. Gyorsan fűt és nagyobb meleget ad, mint a fa-, szén- vagy kokszfűtés. Több helyen kipróbálták és mindenhol megelégedésre működtek.

Specialista: Templom-, táncterem-, színház-, kávéház-, ét-
terem- és nagyterem-fűtésekben. — Képviseiők kerestetnek.

TELEFON 150-33.

Budapest, IV., Vámház-körút 12. I. em.

Diesel és más rend-
szerű motorok
hajtására szol-
gáló

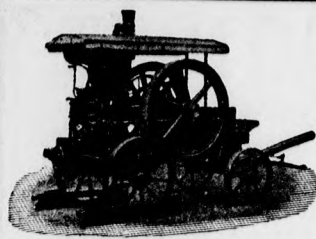
nyersolajat, tüzelési nyersolajat,

mindenféle kenőolajokat
garantált legjobb minő-
ségben legolcsóbb árak
mellett szállít hordó és
tartányszámra

Árjegyzék, árajánlat ki-
vánatra ingyen és ber-
mentve.

Klar Andor

műszaki és keres-
kedelmi irodája  **DEBRECEN.**

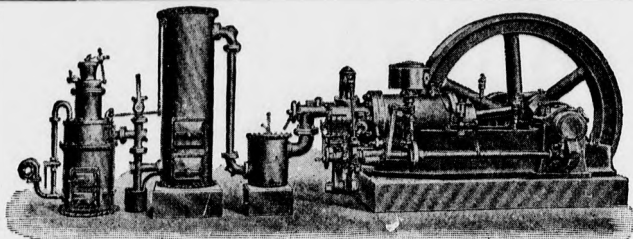


Alois & Johan Holzschuh

== motorgyár ==

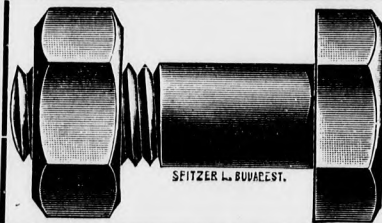
Wien, X., Keplerplatz 12.

Ajánlanak saját gyártmányu Gáz-,
Benzinmotorokat és lokomobilokat, va-
lamint **szivógázmotorokat** ked-
vező fizetés mellett. Árjegyzék ingyen
és bérmentve, kifogástalan üzem.
Pontos kiszolgálás! Teljes jótállás!



Archimedes

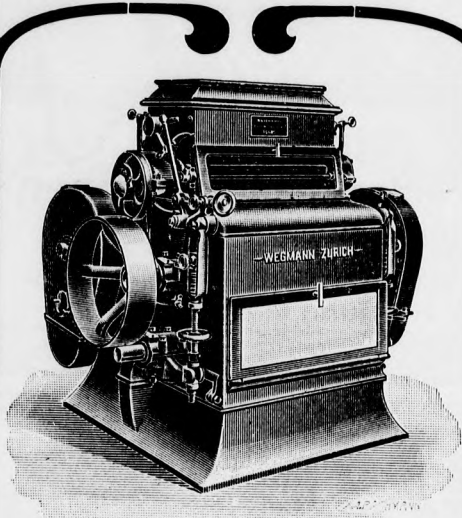
csavargyár



Budapest

VI., Lomb-utca 39.

TELEFON 86-56.



Több mint 60.000 Wegmann-
hengerszék üzemben a világon

Jakab és Hegedüs malomépítészet

A Wegmann hengerszékgyár és Hecht Selmár wieni cég vezérképv.

Telefon 97-23.

Budapest, V., Váci-út 6-38.

Az általunk beveze-
tett Wegmann-féle

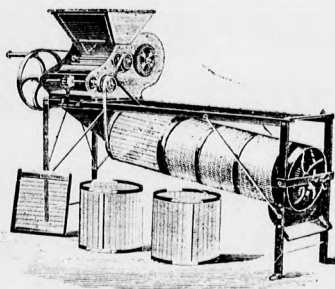
porcellán hengerszék

jóságát az bizonyítja, hogy számtalan malomban az eddigi hengerszékeket WEG-
MANN félékkel cserélik ki. Kisméretű **sikszitáink** kis helyszükségletük, könnyű
súlyuk, nagy üzembiztonságuk, nagy munkaképességük, szép szitálmányaik folytán
általánosan kedveltek. Elvállalunk malmok átalakítását, új malmok berendezését,
hengerszék, sziták és koptatók kicserélését — Tervek és költségvetések készi-
tését. — Tűzkárbecsléseket stb. stb.

Autogén-heggesztő osztályunk, mérsékelt díjazás mellett, elvállalja törött
öntöttvas-alkatrészek hegesztését.

Árjegyzéket és hengerszékeket összehasonlító táblázatot
ingyen küldünk.

**Kartelen
kívül!!!**



A. J. PAULY Trieurgyár STOCKERAU N. OE.

Tricurók és lemezek
mezőgazdasági és mal-
mászati célokra. ::::



Tricurók mart vagy
sajtolt lyukacsokkal.

Legolcsóbb árak és legmagasabb engedmény.

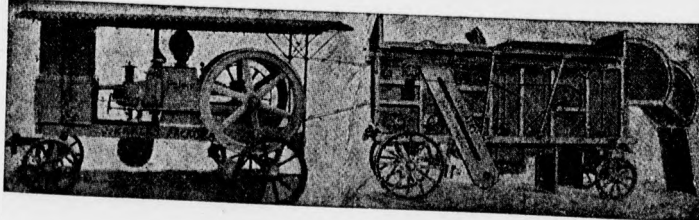
STOCKERAU N. OE.

A. J. PAULY Trieurgyár

KRATKY J. gépgyárainak magyar-
cs. és királyi udv. szállító országi képviselője:

Gömöri Testvérek Budapest,
IX., Boráros-tér 2.

Legújabb szabadalmazott motoros cséplőkészletek. Teljes jótállás kifogás-
talan üzemért. Árjegyzék ingyen. Állandó gépkiallítás motorok, cséplők,
legújabb rendszerű **vetőgépekben** és az összes gazdasági gépekben.



Wagenlaternen

in schönster Ausführung sowie alle
Pferdegeschirr-Beschläge liefert billigst

Emanuel Hájek

Metallwarenfabrik in Radotin bei Prag.

:: Preislisten auf Verlangen! ::

— Első Szatmári —
Mezőgazdasági - Gépgyár

érczöntöde és mély-
kútfurási vállalat

PROBST MÁTYÁS

Szatmár, Teleki-utca 8.

SAEGEN UND MESSER
für **HOLZ** und **METALL**-Bearbeitung
fabriziert in feinsten
QUALITÄT :

GUSTAV LENNARTZ
REMSCHIED Rheinland

BESTE BEZUGSQUELLE FÜR GROSSISTEN
MEINE WELLEN KALTSÄGEN SIND DIE BESTEN DER WELT
Zürich 1894 Diplom I. Classe - Königsberg 1903 GOLDENE MEDAILLE

KAUF ::: MIETE

LOKOMOTIVEN

jeder Spurweite und Stärke

LOKOMOBILEN

liefert prompt und billigst

RUDOLF WEISS, PRAG

::: MARIENGASSE 20. :::

FEIK és TRÉBA :: BUDAPEST ::

V., Lipót-körút 22.

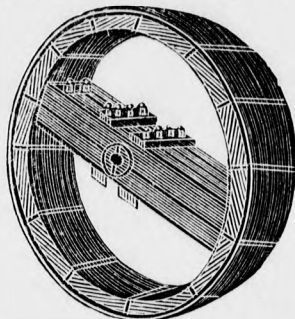
A legjobb és legol-
csóbb bevásárlási for-
rás Amerikai módszer
szerint előállított két-
... részű ...

faszj korongokban

:: Árlap ingyen! ::

Telefon 168-80

... Sörgöncim: ...
Feréba Budapest.



Arany
érmek



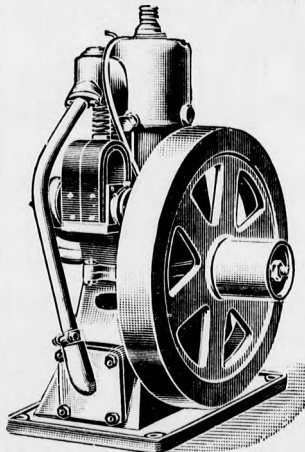
Arany
érmek

Heinrich Schenk Motorgyára

Berlin, N. 65. Schulstrasse 30/b.

Különlegessége :

Alexander □ Motor. □



2-14 HP. ig, benzin, benzol,
gas és petroleum üzemre Elő-
nyök: Egyszerű és erős szerke-
zet, feltétlenül csendes nyugodt
egyenletes üzem, teljes üzem-
biztonság, legcsekélyebb olaj
és fűtőanyag fogyasztás, nem
gyorsfutó, tehát ugyyszólván
semmi kopás, Mágnes villamos
gyújtás, gázképző automatikus
légszabályzóval, szabadalmazott
kipuffogó edény a talajzatba
szerelve.

Typus	2	3	5	7	8	10	14 Hp.
	825	900	1000	1500	2100	2500	2900 korona

Bérmintve elvámolva, minden osztrák-magyar állomásra, bele-
értve csomagolást, teljesen felszerelve mágnes villamos gyújtó,
gázképző, kipuffogó edény, csővezetékek, olajczők, benzintartány,
csavarkulcsokkal Fele előre fizetendő, a hátralék az átvételnél.

Néhány bizonyítványmásolat szállított motorokról :

Althofen (Ausztr'a) 1910. március 17.

Schenk Henrik urnak, Berlin

Tisztelettel értesitem, hogy az Ön által szállított
Alexander motor Typus 5 HP Nr 138. teljes megelégedésemre
működik és egyszerű szerkezeténél fogva valamint egyenletes
üzeme és önálló szabályozó által könnyen üzembe helyezhető,
miért is azt mindenkinek melegen ajánlom

Teljes tisztelettel **Kollienz S. földbirtokos.**

Oppova (Magyarország) 1909. III. 27.

Schenk Jostvérek uraknak, Berlin.

Köszönetem fejezem ki a küldött Alexander motorért
Typus 3 HP. mely napok óta egyhuzamban teljes megelégedé-
semre működik. Teljes tisztelettel **J. Steпка asztalos-m.**

Präzisions-
Arbeit



MAGNET-APPARATE
NORIS
FÜR ALLE ZÜNDUNGSARTEN

„NORIS“
Zündkerze
Vierzylinder-
Doppel-Zündung D.R.P.

Weckerlein & Stöcker
NURNBERG, 15.

Vertreter für Ungarn, LIGETI és BIRÓ, Budapest V.



Max Welzel
::: MASCHINENFABRIK :::

REICHENBACH IN SCHLESSEN
Stahl-Wind-Turbinen

zum Wasserpumpen und
für Kraftbetrieb.

ISOLIT



egy mázolóra kész, sav- és viharálló festőanyag, amely minden anyagot sav, lúg, chlor, víz, gőz ellen örökké megvéd. Minden színben kapható. A legjobb szigetelő anyag — Tessék részletes prospektusokat kérni.

GYÁR:
ING. KARL REZAC
Isolitművek
Praga, II. Ferdinandstr. 36

Kérem cégemet más céggel össze nem tévesztetni.

Neugebauer Antal

első mezőgazdasági gépműhelye és rézöntődéje.

Alapított
1858.

Saját és elsőrangú

Alapított
1858.

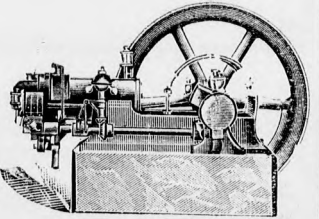
magyar gépgyárak gyártmányainak nagyraktára.

Saját ház és ipartelep:

SZOLNOKON, Tiszapart, Tomori-utca 10—11.

Állandó gépkiallítás. Nagy új gépraktár. Nagy raktár borászati és tejgazdasági cikkekben. Szivattyús kutak és fecskendők, úgy kender- és ruggyanta-tömlők. —

Gép- és motortulajdonosok nagy hasznára. Gőzmalom és gyárak szeszgyár, cukorgyár, fűrészmalom, valamint gazdák, gép- és mindenféle motortulajdonosok figyelmébe ajánlom az általam legújabban konstruált és elkészített Magyarország és Ausztria összes tartományaira szabad, 3 db gőzhenger fűró-gépet. — Gőzhengerfűrészek bárhol a helyszínén.



Treibriemenfabrik Ernst Luckhaus G.m. b. H.

Duisburg

Walzwerks. Riemen
52 m lang, 1500mm breit
3fach, auf unserer Einlauf- u. Streckmaschine



Spezial-Riemen
für Walzwerke
Dynamos und
Motore

:: A Monarchia ::
legrégebb nyersolajmótor cége,

A.B.C.

Nyersolaj kétütemű motorok.
Nyersolaj magasnyomású motorok.
Nyersolaj lokomobilok.
Benzin motorok és lokomobilok.

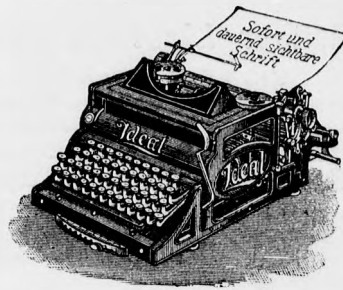
Alexander Brauner & Co.
WIEN, VI./2, Mollardgasse Nr. 85.

Telefon interurban: 10120.

Levelezés magyarul és németül.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Ideal

Írógép, az írógépek ideálja.



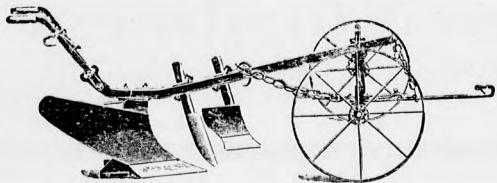
Absolut látható írás. ○○ Tizedes rovatoló tabulátor.
Az ország bármely helyén felszállításra vételkötele-
zettség nélkül, saját költségére bemutatja:

Schott H. és Donnath

Budapest, VI., Andrássy-út 53. Telefon 62-54.

Bächer Rudolf EKE-GYÁRA ajánlja elsőrendű anyagból ké-
szült tökéletes szerkezetű
egy- és többvasú acélekét,
acélboronáit és mindennemű talajmivelő eszközeit, amer.
rendszerű **tárcsás boronáit.**

Magyarországi főraktár: Budapest, VI., Nagymező-utca 68. sz.

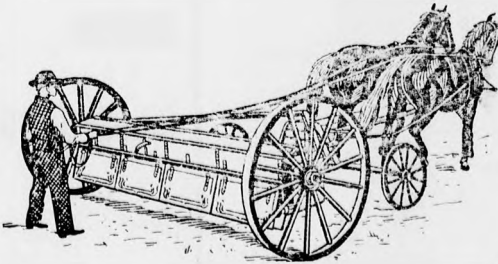
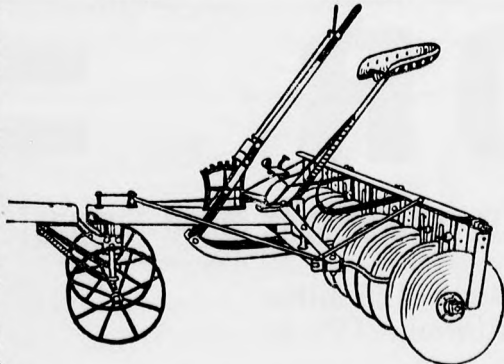
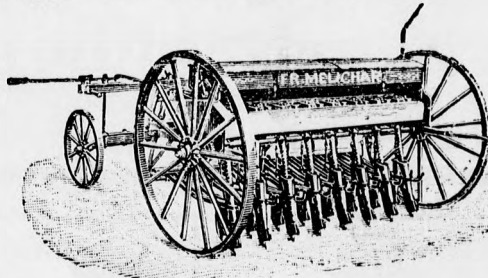


**Melichar
Ferencz**




Páros sorú „UNICUM”,
páratlan sorú
„FORTUNA”

vetőgépei

a legkedveltebbek, mert
is ova intem a gazda-
közönséget értéktelen
utánzatoktól.



Árjegyzékkel vagy árajánlattal szívesen szolgálunk.

	<h2>Vastartókat</h2>	
	<p>(Traversen) és U-vasakat, kész falkötő vasakat, továbbá budapesti vashenger mű gyártmányait, u. m. laposvasat, I-a patkóvasat, sinvasat, gömbvasat, és négyszögvasat. Mindennemű építkezési anyagokat, keramitlapokat, mészke-, márvány- és gránitmunkálatokat, vízvezetéki berendezéseket szállít jutányos árban:</p> <p>Leitner Lipót Budapest VI., Lázár-utca 20. — Az Opera mellett. —</p>	

Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, Pre'smed.

	<h2>KIRCHNER & Co.</h2> <p>Actien-Gesellschaft, Leipzig-Sellerhausen</p> <p>Grösste u. renommierteste Spezial-Fabrik v. Sägemaschinen u. Holzbearbeitungsmaschinen jeder Art. Ueber 180.000 :: Maschinen geliefert. :: Paris 1900: Grand Prix.</p> <p>Ingenieur-Bureau: Budapest, VI. ker., Váci-körút 69. sz. Ingenieur ALFRED GRÄSSER</p>
Lüttich 1905 u. Mailand 1906: Grand Prix.	

I. H. C. BENZINMÓTOROK

EREDETI AMERIKAI GYÁRTMÁNY

Legegyszerűbb szerkezet, legbiztosabb üzem, legolcsóbb beszerzés, gépkereskedők az I. H. C. Benzinmótort szívesen árusítják, mert azzal csak dicsőséget vallhatnak.

1—20 eff. lóerőig stabil rendszerben 4—20 eff. lóerőig locomobil rendszerben, 1 HP. motor **levegővel hűtött hengerrel**, különlegesen **vízszivattyúzásra** ára complete **650 korona.**

Ajánlatokkal szívesen szolgál

Mc. CORMICK

Harvesting Machine Company

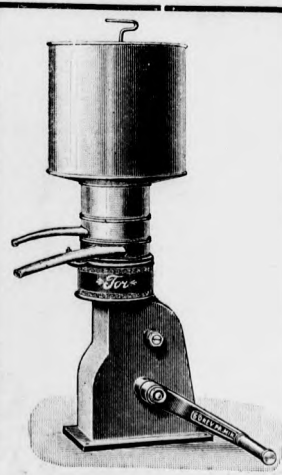
Magyarországi igazgatósága és főraktára:
BUDAPEST, Alkotmány-utca 12.

Levonóképek

Carl Schimpf levonó-képek gyára **Nürnberg.**

Vezérkép. Ausztria-Magyarország részére: **Schön** és **Schnabl** Wien, VIII/1. Neudegger-gasse 17.

fém- és faárúk részére. Virágok, tájképek és bordurók. Levonó cégtáblák gépek, készülékek részére. Különleges tervek után is készítünk. Kérje az 56. számú árlapot annak a megjelölésével, hogy milyen célra és milyen nagyságban kellene a levonó-képek?



= TOR =

heisst der neueste, beste u. billigste schwedische Milch-Separator

Entrahmt stündlich 125 Liter
 und kostet Brutto nur 125 K.

Scharfe Entrahmung. Spielend leichter Gang. Bequemer Reinigung. Händlern hoher Rabatt.
Theodor Dannemann, Purkersdorf bei Wien.

Gustav Mittelstenscheidt Metallwarenfabrik, Köln-Lindenthal,
Wiederverkäufer und Vertreter gesucht. Fernspr. 8379.

GIYE DEMETER FIA gép- és ekegyár NAGYVÁRADON.

Ajánlja elsőrendű gyártmányu aczélekeit és vasboronáit a tavaszi szállításra.

Tarjáni felszerelt aczéleke, fagerendás	K 14.—	Egész vas Sack-eke, 5-ös, 1 talpu 56 kgr.	K 37.—
Tarjáni felszerelt aczéleke kőrísfa gerendélyvel	K 16.—	Ugyanaz, D6K, 2 talpu, 63 kg.	K 38.—
Fataliga ekéhez	K 9.30	„ D7M, 2 talpu, 73 kg.	K 40.—
Lánczos eke vas taligával, bükkfa gerendélyvel	K 28.—	„ DSM, 2 talpu, 83 kg.	K 44.—
Kőrísfa taligával	K 32.—	2 tagu vasborona, 40 foggal, 44 kg.	K 16.—
Hegyi eke öntött fejjel	K 12.—	Ugyanaz, 48 kg	K 20.—
Hegyi eke kovácsolt fejjel	K 14.—	Ugyanaz, 50 foggal, 55 kg.	K 26.—
		3 tagu vasb. 60 foggal, 75 kg.	K 40.—

Árak ab gyár értve, 3 havi jótállással.

Bredt E. és Társa gépgyár és vasöntöde OTTYNIA.
Budapest, Nagymező-utca 49. szám.

Legelőnyösebb beszerzési forrás vizsonteladók részére. — Dobszecskavágók, répavágók, morzsolók, járgányok, rosták, malomjáratok.

Titánia művek WELS.

Sorvetőgépek, szénagyűjtők, takarmányfüllesztők, gőzmosógépek, mángorlók, facsarók

Magyarországi vezérképviselő:
TAKÁTS OSZKÁR Telefon 97-49.
Budapest, Nagymező-utca 49. szám.

A „THE CAMPBELL“ Halifaxi motor-gyár (Anglia) gyártmányainak magyarországi vezérképviselőjének eladási irodája:

„MERCUR“
Keresk. Motor-vállalat,
HALÁSZ és TÁRSA
Budapest, Felső erdősor 38.
Raktár: VI., Vágány-utca 22.

Szivógáz-, nyersolaj-, benzinmotorok és lokomobilok. — Cséplőgépek. Teljes malomberendezések elsőrendű kivitelben — Árjegyzék ingyen és bérmentve.

EGGEN

Wieseneggen, Ackereggen S-Form, Zickzackeggen, Feineggen und Saateggen, bekannte und bewährteste Fabrikate der Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte von

GROSS & Co., Leipzig-Eutritzsch.

Anfragen erbeten. Verzeichnis postfrei.

BORONÁK.
Réti boronák, szántási boronák, S-alaku és zeg zugos boronák, finom és vetőboronák ismert és legjobban bevált gyártmányai.

Gebrüder Trnka

gép- és fémárugyár, fémöntőde, rézmű- és kazánkovács
PRAG V. G. 252. II.

- I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serfőzdék és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nemben és nagyságban.
- II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító csucok és vagonvereték fémről.
- III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás mellett.
- IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdék részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jég-szekrények, szivattyúk.
- V. osztály. Műszaki osztály. Ócska fémek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzéket, katalógust, prospektust díjmentesen küld.

Gróf Csáky Prádfalvi Vas- és Acélgyár László Részvény-Társaság

Különleges cikkek gyártása:

Szerszám-téglacél
Gyorsesztergaacél
Öntött gépacél
Kőfuróacél
Marótárcsák és acél-
lemezek
Szabadalmazott
„AJAX”
rugóspörölyök.

Egyedárusítása a patkójelű öntött-
acél reszelőknek,
az Usines Metallurgiques Vallorbe-féle
„Grobet” pontosságú reszelőknek
és a Dr. Georg Schmidt Radeberg-féle
szabad. különlegességi reszelőknek

Igazgatóság: Allandó nagy raktár:
Budapest, IX., Csillag-utca 4.
TELEFON 65-45.

Ujdonság! Ujdonság! Ujdonság!
Legújabb szabadalom. = Az 1910-ik évi eredeti

„RÁKÓCZI”-permetezőgép

nem szorul többé dicséretre!

Készíti POLATSCHEK A. gépgyáros Cegléd

A gép oldalán a légvezetőcső többé



nem gummiból,
hanem tiszta
rézcsőből van
készítve. — Az
ábra mindent
megmagyaráz!

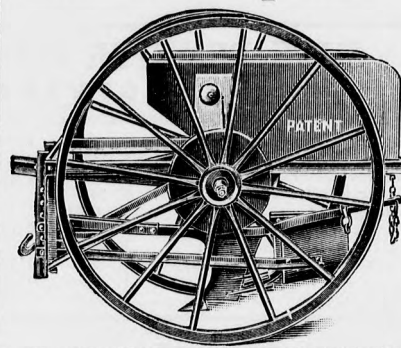
Alaposan kipró-
bálva. — Általános
tetszést aratott. —
Próbarendelés bi-
zonyítani fogja,
hogy a világ leg-
jobb permetező-
gépe. — Alkalmat
adok mindenkinek
a gép kiprobálá-
sára. — Vízszint-
árusítóknak ked-
vezményes ár!!!

Fahren Sie nur mit
Zündkerze
„NORIS”

NORIS

Preis Mk. 3.-
Leicht zerlegbar
Unverwundlich
Weckerlein & Stöcker
NÜRNBERG, 15.

Zucker pat. Neuheit!



Simplex bewährter Er-
däpfellegger Sanita voll-
kom. Staubsauger. Rex
häng Rübenschneider:

Fr. Zucker

p. Wilfersdorf 27

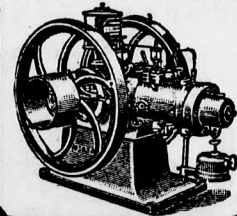
: Nr. Oestr. :

Correspondenz bitte

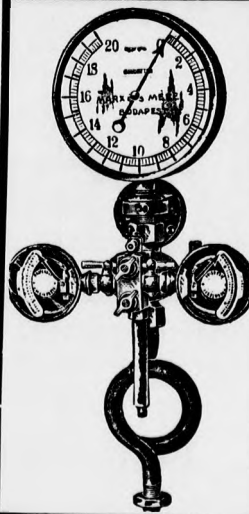
::: deutsch. :::

WOHANKA FÉLE
NYERSOLAJ MOTOROK
és LOKOMOBILOK.
ÜZEMKÖLTSÉGEK
NAGYSÁG SZERINT 1 1/2-2 fillér

HONI GYÁRTMÁNY!



**ÓRÁNKÉNT és LŐERŐNKÉNT. NINC S ROBBANÓ-
és TŰZ-VEZÉLY! -MINDEN PÉNZÜGYÖRI
ELLENŐRZÉS és ENGEDÉLY NÉLKŰL.**
WOHANKA és TÁRSA BUDAPEST,
V. VÁCZI-KÖRUT 76.



Marx és Mérei

tudományos műszerek gyára
BUDAPEST,
VI., Bulcsu-utca 7. szám.

Fesz mérők, lugúrmérők, rugós
egyensúlyozók, hőmérők, vízszint-
mérők, szögtűkrök, szögdobok stb
Laboratoriumi műszerek. Elismert
elsőrangú gyártmány.

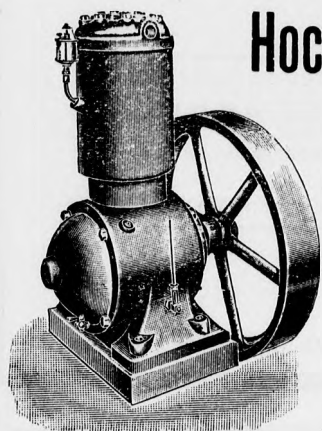
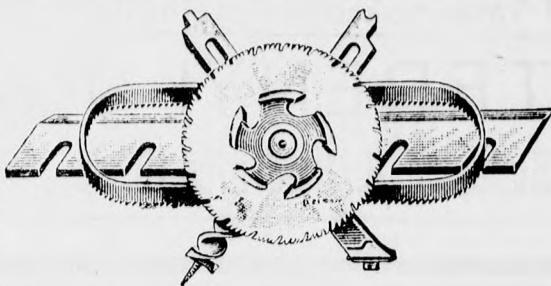
Viszonteladónak a legmagasabb enged-
mény. — Kitüntetve a pécsi orsz. kiállí-
táson aranyéremmel.

Első magyar gépkész- és acéláru szerszámgyár
Bartusek Károly, Budapest, VI., Dávid-u. 10.

Számos állami- és elsőrangú magánvállalat állandó szállítója.

Különleges készítményei: fagyalugépkések, a legújabb és legjobb minőségű anyagból, utolérhetetlen kétszeres vágóképességgel, maró- és fagonkések, géphosszlyukfurók és mindennemű asztalos gépszerszámok.

Különös figyelmébe! Az összes gépkések kizárólag vasra forrasztott különleges minőségű angol rapid téglacélból — nem öntöttacélból — készülnek, a törés tehát teljesen ki van zárva! — Minden méretű gyalugépkés raktáron van. Alapítva 1859. Minden darabért szavatosságot vállalok. Távbeszélő 17-43.



Hocheffekt-Vertikal Kompressoren

ausserdem

Triplex-Pumpen
 Centrifugal-Pumpen
 Rotations-Pumpen

CARL HESSE,
 Chemnitz in Sachsen 13.

Kugellager

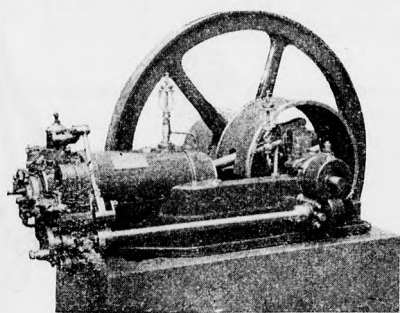
die beste Qualität, 1 Paar 13 Kr.
 liefert die Firma

Grünzweig & Chrz

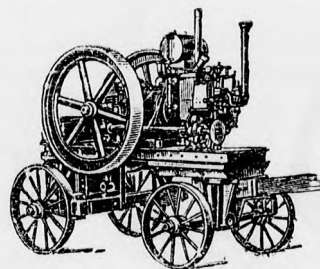
Kugellager-Fabrik, Prag-Radlitz

Wiederverkäufer gesucht!

Legjobb gyártmányu



Cséplőkészletek, motor- és gőzipari gépek, összes gazdasági kis és nagy gépek, malom-, téglagyártó- és bányászati-gépek és berendezési tárgyak, műszaki cikkek



Hirschler és Zoltán



BUDAPEST, V.
 Báthory-utca 10.

PETHE ÉS TÁRSA

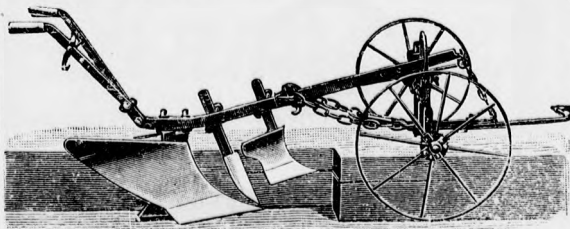
műszaki és elektrotechnikai nagykereskedése Budapest V., Honvéd-u. 4

Különlegesség:

Olimpia és Sirius

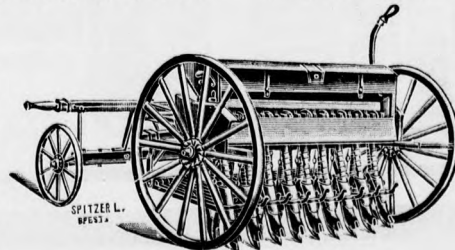
az eddig létező legjobb magasnyomású tömitőlemezek!!

Viszont elárusítók figyelmébe! „Rekord Drill“ és „Losonci Drill“ a legtükételesebb vetőgép Losonci gyártmányok.



„Resiczai“ acélekék. Kitűnő szerkezet. — Kiváló acélanyag — Olesó árak. — Minden más gyártmányt felülmulnak. — Árjegyzékkel és legolesőbb árajánlattal szívesen szolgál

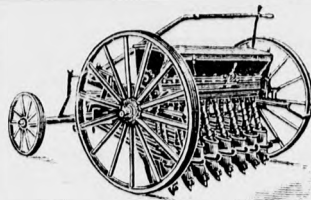
A M. kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége
 Budapest, V., Váci-körut 32.



! Vaskereskedők figyelmébe !

TERÉNYI J.

Budapest, V., Hold-utca 10. sz.



Járgányok, cséplőgépek, rosták, sorvető-
gépek, darálók, szecskavágók, répa-
vágók, morzsolók stb. — Mindennemű
:: takarmánykészítő gépek. ::
Olcsó árak. Kitűnő minőség.
Szolid kivitel.

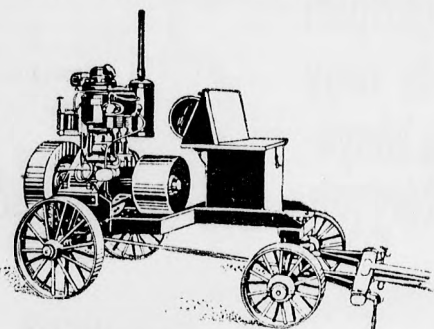
Szivattyúk és Mérlegek

== Különleges gyár ==
GARVENS WERKE,
WIEN, II., Handelsquai No. 130.
Mintaraktár :
.. Schwarzenbergstrasse No. 6.

Viszonteladók nagy engedményben részesülnek

Árjegyzék ingyen és bérmentve!

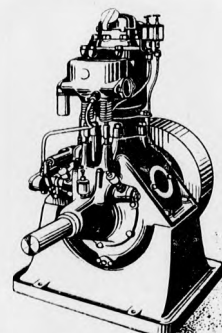
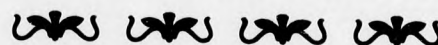
Eredeti Södra svédországi négyütemű nyersolajmotorok



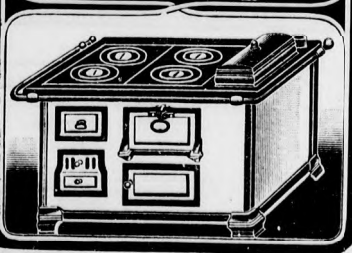
Egyedárusító Ausztia-Magyaror-
szág és a Balkán államok részére

Abeles Emil mótorosztály
Budapest, V.

■ ■ Váci-út 14. szám. ■ ■



**TRIUMPH-
TÜZHELY.**



Aldás minden konyhában!

!! Hírnevű gyártmány !!

**Triumph taka-
réktüzhely - gyár**

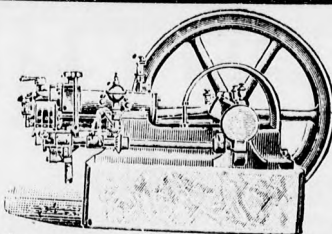
Goldschmidt S. és Fia
Wels 80. sz. f. a.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

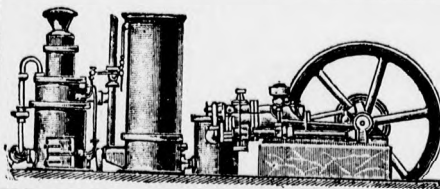
Rich. Riedel

Maschinenbau- u.
Reparatur-Anstalt

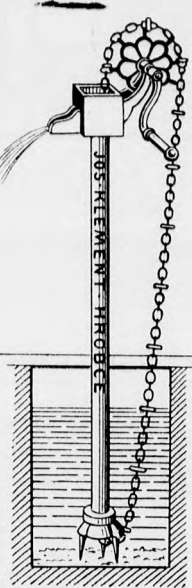
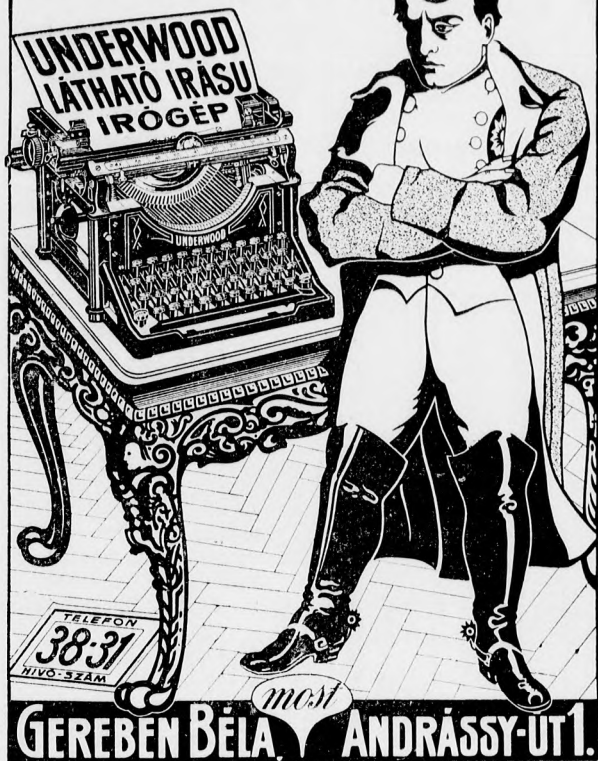
LEIPZIG- Sznefeldestr. 4.
Telephon 2504.



Reparaturen an Motoren, Dampfmaschinen etc. aller Systeme.
Umänderung von Motoren älterer Konstruktion für Sauggas, Ben-
zin etc. — Ersatz-
teile für Motore. —
Motoren- u. Maschi-
nen-Ol. — Einrich-
tung kompl. Anlagen
für Gewerbe und
Landwirtschaft. —
Moderne Transmis-
sionen.



MEGHÓDÍTOTTUK A VILÁGOT!



A KLEMENT-féle láncszivattyú

a világ legjobb szivattyúja

Felülmulthatatlan: trágyalé, moslék, fűre-
eső helye (Abort) vágóhidak stb. ürülék-
nek tisztítására.

10.000 darabon felül használathban.

E szivattyú óriási munkaképessége és határ-
talan tartóssága miatt felül minden szabad-
almazott és nem szabadalmazott más szivattyút.
Ezen láncszivattyút szállítom 6 heti
próbaidőre

és meg nem felelés esetén minden kártérítés
nélkül visszaveszem a saját költségemen.

Trágyalé és vizeshordók duplán zinkezett
legjobb acéllemezéből. Szűrők. Permetező.
Szivattyúk. Trágyalé-elosztók.

Kovácsolt vasból készült
kazánok stb.

Répa- és burgonyavágók

kúpalku, csavarlyukas dobbal felül-
multhatatlan munkaképességgel.

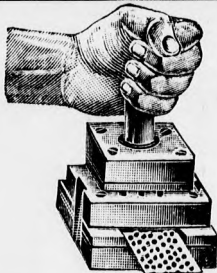
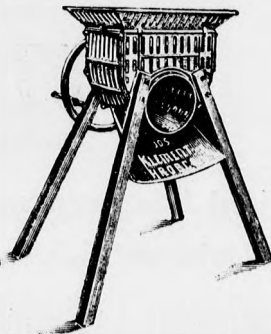
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Josef Klement

gépgyára,

HROBETZ a|E.

Böhmen.



Blum Jenő

műszaki-, szerszám- és
gépgyár P. t.

Budapest, V., Zápolya-u. 23. Nicholson gyárral szemben

Speciális üzem mindennemű sajtószerszámok (Schnitte Stanzen), a vas, fém, lemez,
papír stb. tömegcikkék szakszerű gyártásához. Szabadalmi minták elkészítése. Különleges
gépek és szerszámok huzal és egyéb cikkek gyártásához.

Méreten kívüli szerszámok és gépek, valamint mindennemű eszterga-
gyalu- és marómunkák szabatos kivitelben.

Sürgőny cím: „Szivattyár Budapest“

Telefonszám: 72-08 v. 72-09.

Alapítástól: 1858. évben.

Gyártott fecskendők száma: 17000.

Budapesti Szivattyú és Gépgyár Részv.-Társ. - BUDAPEST, - VI., VÁCI-ÚT 69.

Gőzgépek, légsűrítők, vacuumszivattyúk, keretfűrészek.
Gőzkazánok, tartányok, előmelegítők Vashidak, fedél-
szerkezetek, szegceselt oszlopok. Vas- és fémöntvények.
Vasúti fordítókorongok. Mindennemű forgó és futódaruk
kézi és villamos hajtásra Rostélyvasak acélezott felület-

tel. Közlőművek. — Szivattyúk — Tűzfecskendők.
Tűzoltósági segédeszközök és szerek. — Köztisztasági
eszközök Közegészségügyi szerek. Centrifugál és tur-
bina-szivattyúkat a legnagyobb szállítóképességgel min-
dig raktáron tartunk.

Karner és Társai

Műszaki és szerszámnyagkereskedők

Budapest, V., Lipót-körut 7. sz.

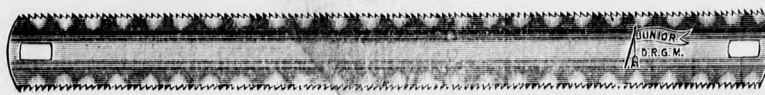
AJÁNLJÁK DUSAN FELSZE-
RELT RAKTÁRUKAT AZ

ÖSSZES MŰSZAKI
:: CIKKEKBEN. ::

ISEMPERIT

A legtökéletesebb magas nyomású tömitőlemez.
Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-,
ooo zsinór-, keret- és gyűrűalakban. ooo

„JUNIOR“-Sägen schneiden den härtesten Werkzeugstahl.



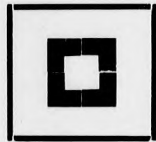
Für Kenner gibst nur Qualitätsware. —
„JUNIOR“-Blätter sprechen für sich selbst.
Schnittfähigkeit unerreicht. — Jede Sorte auf
Lager. — Proben umsonst.

Kapitalkräftige Vertreter gesucht.

Mesenhöller & Engels, Metallsägenfabrik, Remscheid-Hasten.

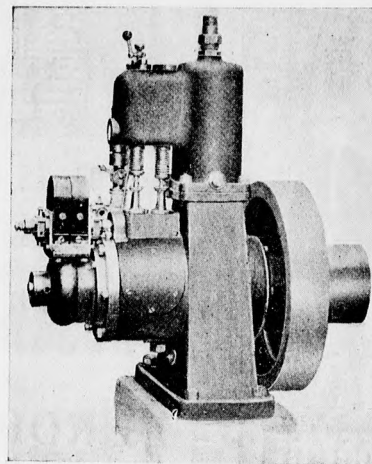
A. Collin

Frankfurt (a.-M.)



Ajánl benzingázmotorokat és
lokomobilokat továbbá

nyersolaj- és szivógázmotorokat



:: Komplette Sätze ::

ROHGUSS

zum Selbstbauen von
Benzin-, Gas-, Saug-
gas- u. Wind-Motoren,
Pumpen u. Spritzen

hydraul. Widdern etc.
liefert nach eigenen
Modellen Motoren und
:: Pumpenfabrik ::

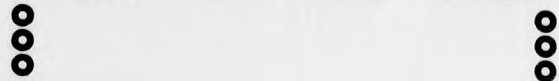
PASEK & Co.

Prag - Smichov

:: Catalog gratis. ::

Gute Sägen zum Schneiden von
Stahl, Eisen, Kupfer etc. etc.

Sägen aller Art.



Metallsägenfabrik

Ernst Graef jr.

Unter-Barmen W.

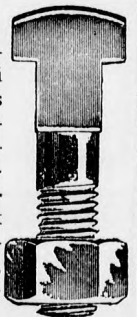
„Ferrum“ csavargyár

VÁGÓ és TÁRSAI

BUDAPEST, VI., LEHEL-UTCA I



Gyártunk: Nyers csavarokat és sze-
gecseket vasból és mindennemű
fémből. Pántok és horgok, francia és
egyéb csavarkulcsok, rácsvégek for-
rasztott vasból. Vasúti kocsik építé-
séhez szükséges alkatrészek, ütköző-
tokok, csavar-kapsok, biztosító-
kapsok, csapó-villák, fékek, csuklók
stb. Vasúti felépítményeknél szük-
séges apró kellékek, sinszegek,
sincsavarok, alátét lemezek és szo-
ritőlemezecskék stb.



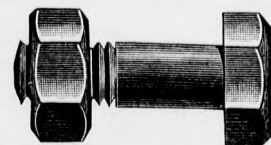
Szenes Ignác csavargyár

BUDAPEST

VI. LEHEL-UTCA 53.

TELEFON 40-40.

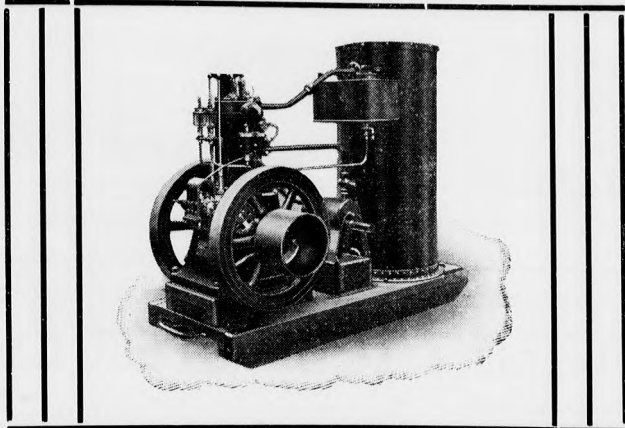
Sürg.-cim: Whitworth, Bpest.



Gyárt: csavarokat, szegecseket, és fa-
gón-részek, vas-, acél-, sárga- és vörösréz-
ből a gépgyártás stb. terén előforduló szükségletek számára.

Benzin-Lokomobilok Benzin-Motorok

Egyszerű és megbízható szerkezet.
Jó munkáért és összeállításért teljes jótállást vállalok
Hosszu éveken át bevált modellek.



Friedrich és Jaffé utóda

Gép- és Motorgyár.
Cégtulajdonos: LANGSTEINER FERENCZ, mérnök.
WIEN, VIII., Pfeilgasse 9.

BERNARD HYNA

Fabrik für Spiritusgas-Apparate und
Metallwaren, P R A G VII., Belvedere.

Spiritusgaskocher

„Nero“

mit normalem Brenner, die
Flammen zerteilen sich am
Vergaserrohr u. Rippenrost,
rotbraun ofenlackiert.



Spirituskocher aller Art! Sämtliche Spiritus-
kocher liefere ich als Spezialist nur in ver-
lässlichster Qualität u. schöner Ausführung.

MORAVIA

Benzinmótorok

:: Nem gyorsfutó! ::



Az eddig létező állómótoroktól elütő; leg-
jobb és legújabb rendszerű BENZINMÓTOR
□□ villamos gyújtókészülékkel. □□

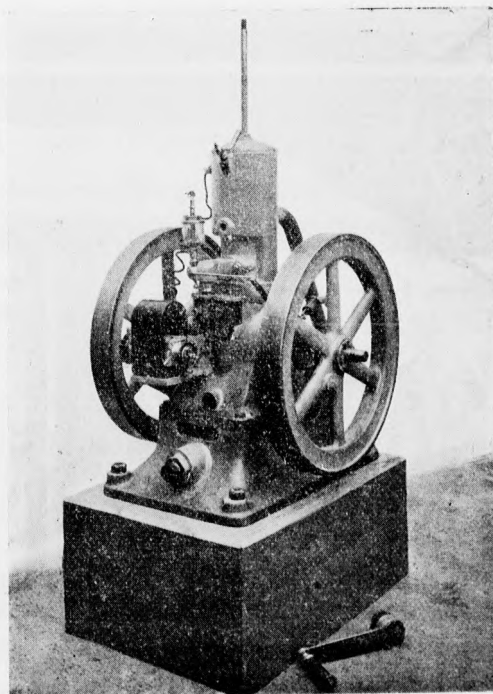
Legelőnyösebb beszerzési forrás viszonteladók részére

Gyenes A. Budapest

V., CSÁKY-UTCA 10. SZÁM.

Kisipari és gazdasági célokra!

Feltétlen üzembiztonság!



Nagybani eladási!

:: Legolcsóbb üzemerő! ::

Konkurrenzlos	Cementdachziegelmaschinen Farbwalzenmühlen Farbkugelmühlen Handschlagtische für Trottoir und Fuhrplatten Mauersteinmaschinen Pressen für Trottoir u. Fuhrplatten Mauersteine und Dachziegel KATZER & KRAMER, Bielefeld II.	Vertreter gesucht
	Kanalarrohrformen Brunnenringformen Cementformen aller Art Mörtel und Betonmaschinen Winden, Handwerkzeuge Hohlblockmaschinen Drainagerohrmaschinen <i>Leistungsfähigste Spezialfabrik :: für Cementverwertungsmaschinen</i>	

COLUMBUS

für Stahl, Eisen, Guss
liefern prompt

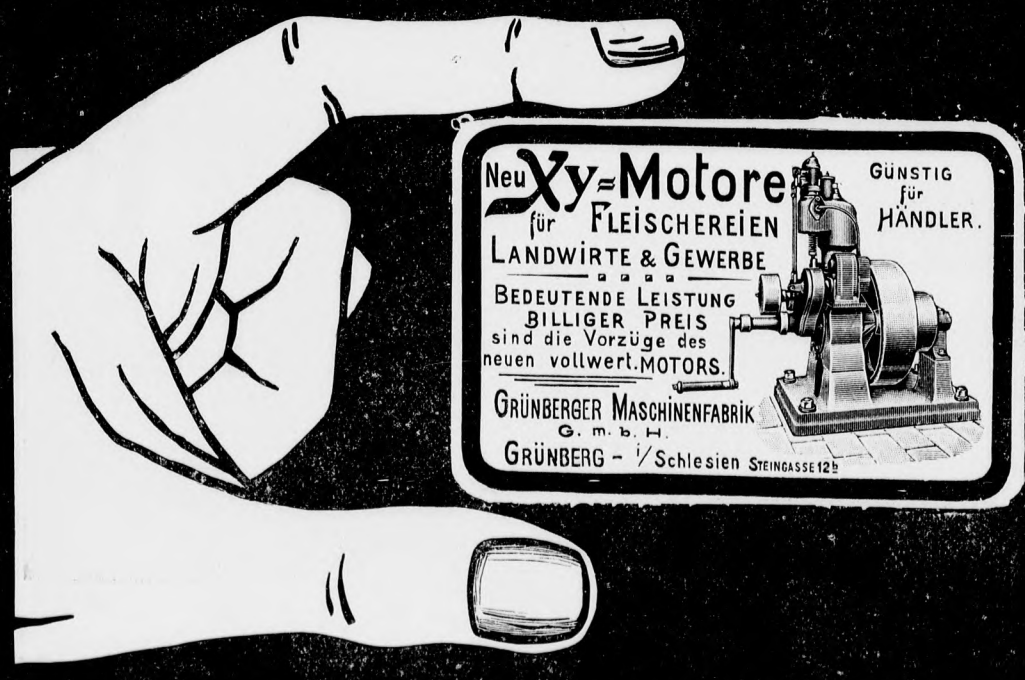
„Columbus“ Metallsägen **Ackermann** :::
mit Wellenzahnung & Co. Remscheid G.

	<h1>K</h1>	<h2>arczag Testvérek</h2> <p>Mótor- és gép- :: kereskedők</p> <p>Budapest, Aulich-utca 7.</p> <p>Ajánlanak elsőrangú szivógáz- és nyersolajmotorokat, benzin motor és locomobilos cséplőket Továbbá összes gazdasági gépeket, malomberendezéseket és műszaki cikkeket.</p> <p style="text-align: center;">Tessék árajánlatot kérni.</p>
---	------------	---

Luft Anlagen

Starke & Co.

Düsseldorf.

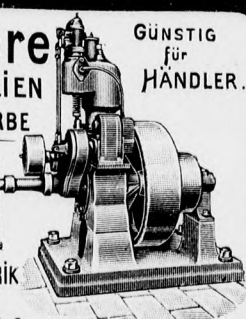


Neu **Xy-Motore**
für **FLEISCHEREIEN**
LANDWIRTE & GEWERBE

BEDEUTENDE LEISTUNG
BILLIGER PREIS
sind die Vorzüge des
neuen vollwert. MOTORS.

GRÜNBERGER MASCHINENFABRIK
G. m. b. H.
GRÜNBERG - 1/2 Schlesien STEINGASSE 12b

GÜNSTIG
für
HÄNDLER.



Bärwalde i. P.,
den 10. Februar
1910.

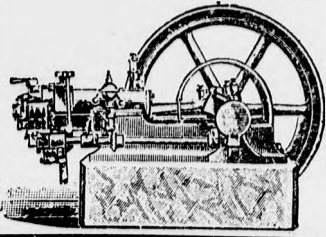
Titl.
Grünberger
Maschinenfabrik
G. m. b. H.

Geehrte Herren!

Ich sage meinen besten Dank für den von Ihnen gekauften 3 P3. Xy-Motor. Derselbe ist ja in seiner Leistung und wenig Brennstoff und stellt sich für meinen Betrieb sehr billig; ich kann den Xy-Motor aufs Beste weiter empfehlen.

Hochachtungsvoll
gez. **A. Müller.**
Fleischermeister,
Bärwalde i. Pom.

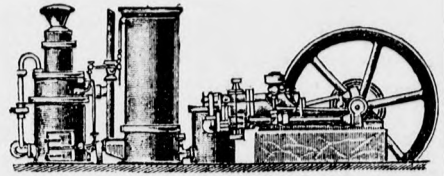
Ver. E. Gochl. Gbg. 1910.



Nyersolaj-, szivógáz- és benzinmotorok minden nagyságban a legmesszebbmenő garancia és kedvező feltételek mellett kaphatók:

György és Társa cégnél

Budapest, V. ker., Hold-utca 15. szám.



Engroshaus für Elektrotechnik

Telefon 1116. **Julius Boschan, Prag**, Fischmarktgasse 11A.

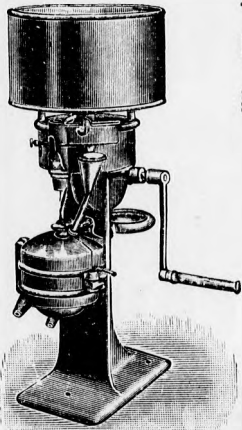
Liefert nur an Wiederverkäufer galv. Elemente, elektr. Glocken, Telefon-Stationen, Leitungsmaterialien, „Ergosal“ bestes Erregersalz für Leclanché Elemente, sowie sämtliche Bedarfsartikel für elektr. Licht- und Kraftanlagen.



Vidr & Comp.

Maschinenfabrik G. m. b. H.

Radotin bei Prag.



Eredeti **Melotte**
≡ TEJFÖLÖZŐGÉPEK ≡

0.08% éles fölözésükkel, könnyű hajtásukkal, zajtalan működésükkel s erős, masszív kivitelükkel manapság a legelső s ::: legjobb fölözőgépek :::

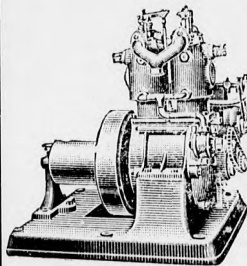
Vezérképviselőt:

Geittner és Rausch

Tejgazdasági árjegyzék
in gyen és bermentve. ::

Budapest, Andrassy-út 8/VG

MAGNET-Motore



für Benzin-, Benzol-, Petroleum etc.
mit Magnetzündung für:

Gewerbe, Industrie u. Landwirtschaft,

sind langjährig bewährt, einfach, sparsam und mässig im Preise.

Type: 8 PS 2 Zyl. von **3—10 PS, 1 und 2 Zyl.**

Motordynamos, Motorpumpen.

Motorenfabrik MAGNET, Berlin-Weissensee.

Fabrikation: Stationäre und Bootsmotore, Motorräder und Selbstfahrer.

Man verl. ill. Prosp. **L.** mit zahlr. Anerk.

LUFT-HEIZUNGS-, TROCKEN-, KÜHL-, ENTSTAUBUNGS-, ENTNEBELUNGS-, ASPIRATIONS- UND TRANSPORT-ANLAGEN

PRIMA REFERENZEN.

VENTILATOREN.

JANKA & CO

PRAG — RADOTIN.

40 JÄHR. ERFABUNG.

EXHAUSTOREN.

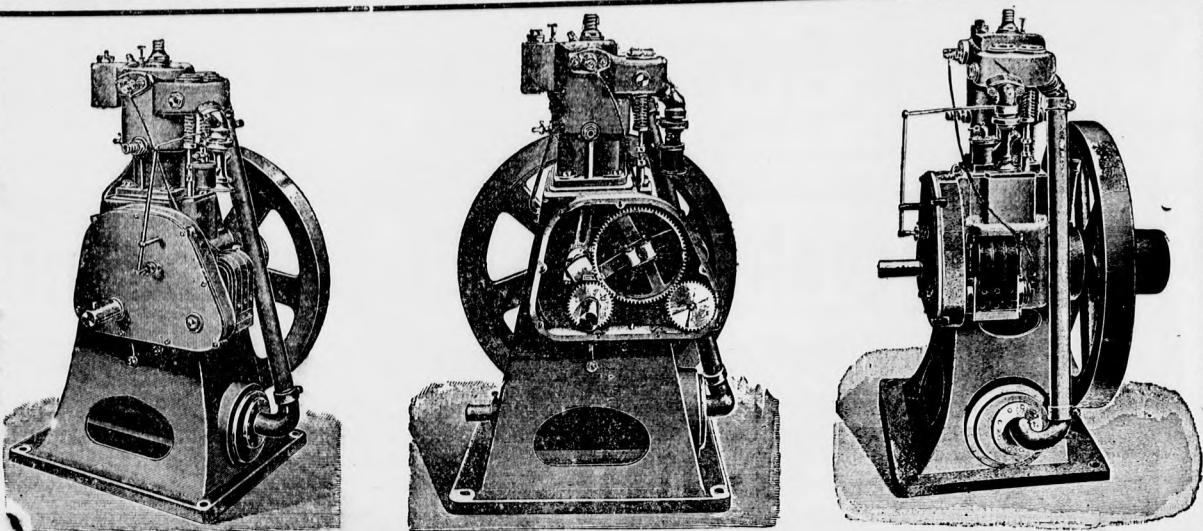
Benzinmotoren-Gasmotoren-Rohölmotoren

Benzin u. Benzol Motor

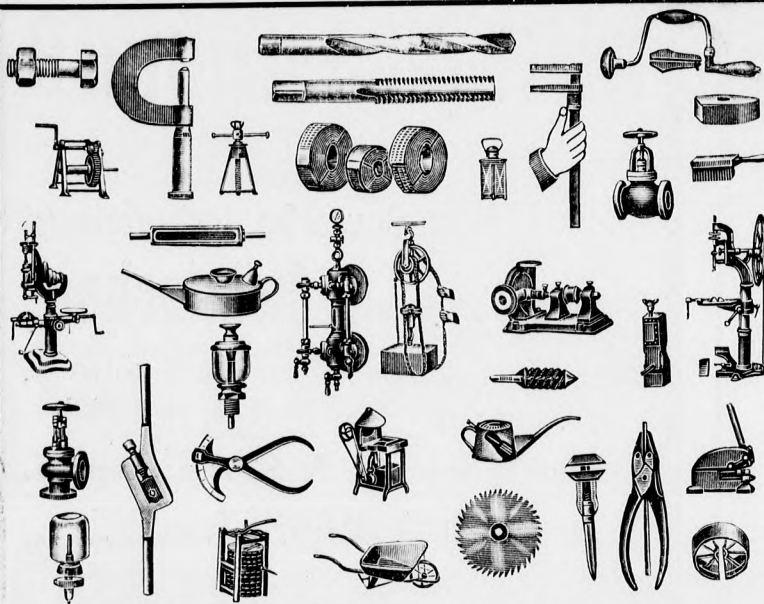
(Type 5HP kostet M. 975.— Bremsleistung: ca 6, 7 PS

von 3 Seiten :: gesehen :: (in der Mitte mit geöffnetem Räderkasten.)

Motor hat Magnet, Sparvergaser, Regulator.



Cudell-Motoren-Gesellschaft Berlin.



Műszaki és elektrotechnikai nagykereskedés.

PEITHE és TÁRSA

Telefon: 88-07.

**BUDAPEST, V.
Honvéd-utca 4.**

Telefon: 88-07.

PEITHE & COMP.

Technische u. Elektrotechnische Grosshandlung.

Goetze-Metalldichtungsringe für Flanschenrohre, Ueberhitzer und Verschraubungen aller Art.

Goetze-Metallpackungen

für Stopfbüchsen jeder Art und Grösse an Dampfmaschinen, Kompressoren, Grossgasmaschinen etc.

Goetze-Kolbenringe

aus feinstem Spezial-Tiegeleisenguss für Dampfmaschinen, Grossgasmaschinen und Motore aller Art. — Federnd nach innen spannende Liderungsringe aus Spezial-Tiegeleisenguss für **Kolbenstangen-Stopfbüchsen** an Grossgasmaschinen.

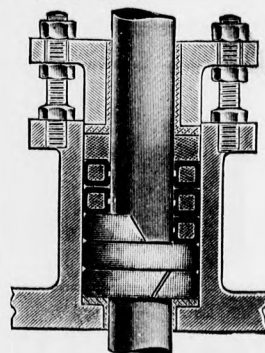
Goetze-Weissmetall.

Goetze-Hochdruckbronze

Metall-Gussstücke, Armaturenteile, Pumpenkörper, Ventile etc., bis über 1000 Atm. Druck, absolut dicht, roh und bearbeitet.

FRIEDR. GOETZE, Burscheid b. Cöln a. Rh.

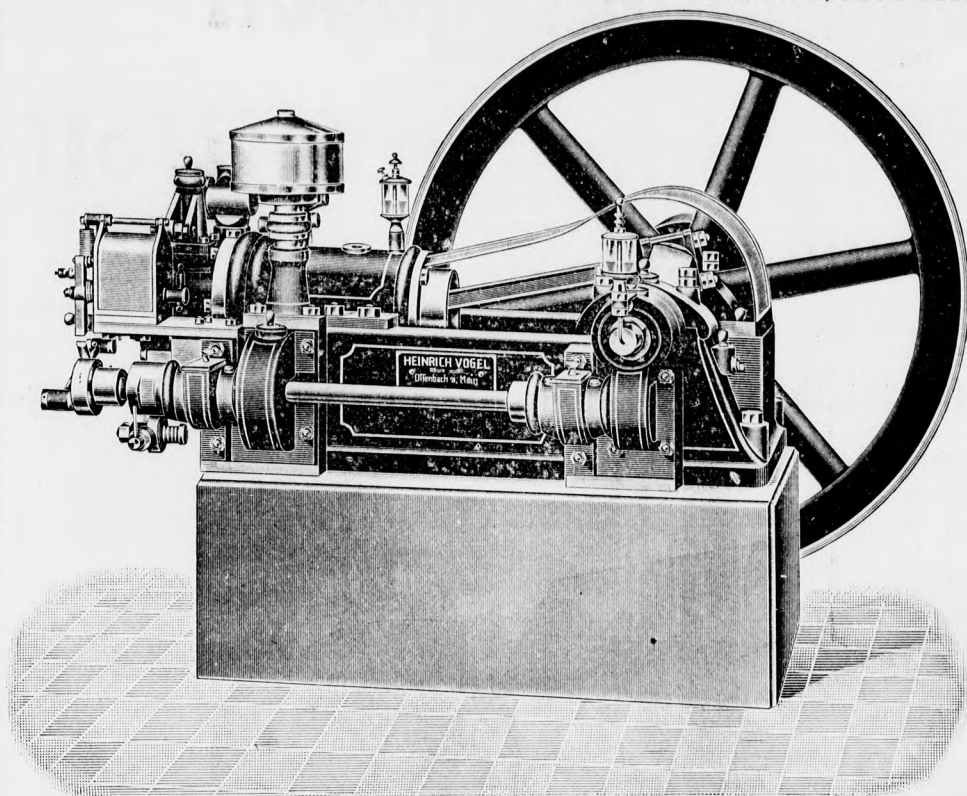
Grösste u. leistungsfähigste Fabrik für Metall-Dichtungsringe u. Packungen, Metall- u. Phosphorbronze-Giesserei.



Goetze selbstschmierende Metall-Hohringpackung.

Heinrich Vogel Offenbach a. M.

Motoren- und Maschinenfabrik



gyárt

Szivógáz- motorokat

„benzinmotor”
és lokomobilokat

legújabb

nyersolaj- motorokat

Viszonteladók kerestetnek.

Árjegyzék ingyen
és bérmentve.

Vasáru Kereskedelmi R.-T.



Budapest, VII., Baross-tér 18.



Vasáru Kereskedelmi
:: Részvénytársaság ::

Szállít: magyar rudvasat, finom és durva lemezeket, sodronyt és sodronyszegeket, kereskedelmi öntvényeket, kályhákat zománczott lemezedényt, patkósarkokat és patkószeget közvetlen a gyárból.

A „Reszelő- és szerszámgyár r. t.” elismert minőségű reszelői.

„Bertrams“-féle kályhacsövek.

A „Füleki zománczedénygyárból” zománczott edények.

Árajánlattal készséggel szolgálunk.

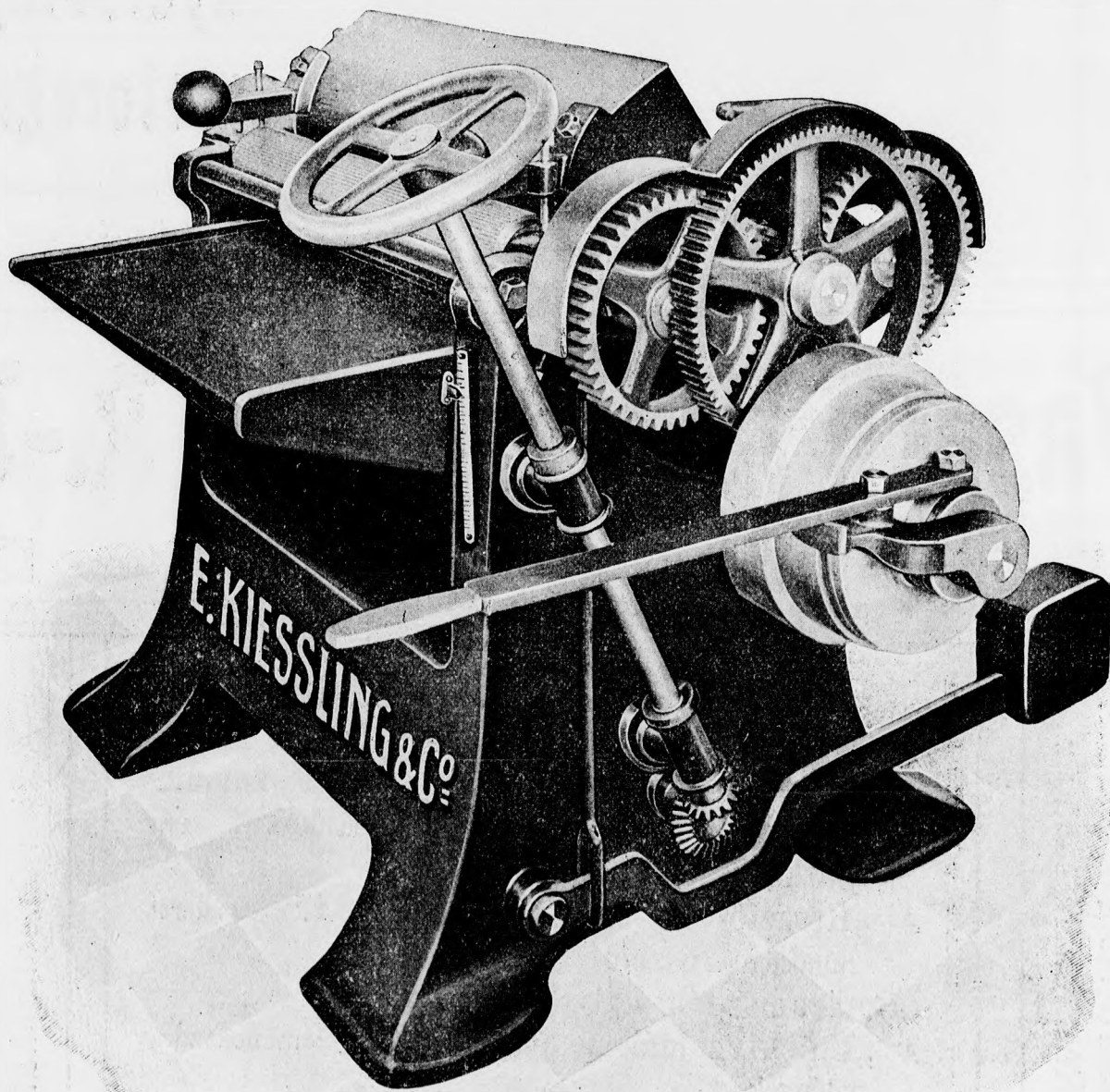
Eisenwaren Handels-
Actien-Gesellschaft

Famegmunkálógépek

épület és butorasztalosok számára
:: :: hajtógéppel együtt szállit: **Langen & Wolf**

**BUDAPEST, VI.
Váci-körut 59.**

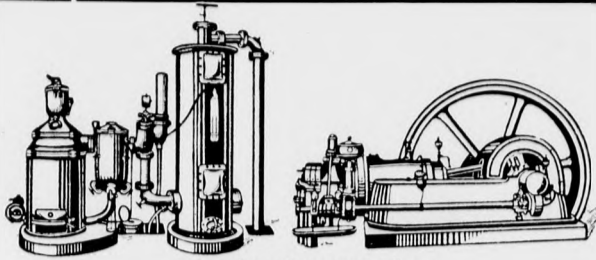
a legelső érmekkel kitüntetett **KIESSLING ÉS TÁRSA** lipcei famegmunkáló gépgyár vezérképviselői.



Eredeti

Benz szivógázmotorok

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzemgépei, faszén, antracit, barnaszén és torffal tarthatók. — Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomobilok és légszeszmotorok. — Minden nagyságban azonnal szállítható. Kedvező fizetési feltételek. — Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű kezelhetés.



VEZÉRKÉPVISELŐK:

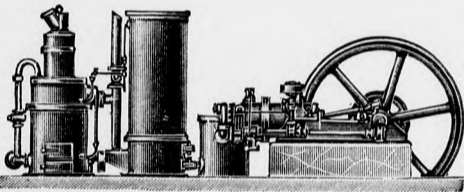
Kalmár és Engel

BUDAPEST, V., Lipót-körut 18.

Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve.

Maschinenfabrik & Kesselschmiede **Andrlik & Hueber** PRAG :: v ZIZKOV

Empfehlen ihre mehrfach prämierten **Ergomobile** für Benzol, Ergin, Spiritus, Benzin. Fahrbarer leicht transportable Motor, welcher durch 7 Jahre mit bestem Erfolg wegen denkbar einfacher Construction eingeführt ist, und eignet sich besonders für die Landwirtschaft, für Ziegeleibesitzer, Bauunternehmer und Kleingewerbe.

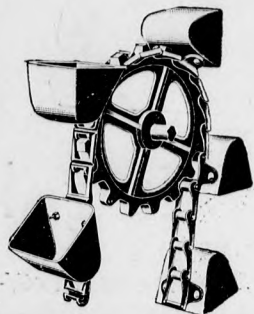


Weiter empfehlen unsern Original Motor **OEKONOM H. 19.** in Verbindung mit unseren SAUG-GENERATOR-APPARATEN, welche die billigste Betriebskraft der Gegenwart sind. Bau- und Reconstruction von Brauereien, Mälzereien, Spiritus- und Stärkefabriken. Erzeugen Dampfmaschinen, Dampfkessel, Vorwärmer, Reservoirs, Transmissionen etc. — Kartoffeltrocken-Anlagen.

BÁRDOS ÉS BRACHFELD
MŰSZAKI ÉS VILLAMOSSÁGI VÁLLALAT
BUDAPEST VI. GYÁR-UTCA 5.
MINDEN GÉPŰZEMI KELLÉK.
SZERSZÁMOK, SZERSZÁMGÉPEK,
SZIVATTYUK, KUTAK, FECSKENDŐK,
SZIJJAK, GÉP ÉS HENGEROLAJOK.
ÁRJEJYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

Wilhelm Fredenhagen

: szállítóberendezések és felvonók gyára ::
= OFFENBACH a. M. 18.



Szállító berendezések

Elevátorok, Transporteurök,
Serlegművek, Hevederszállítók
Csigaszállítók

Felvonók úgy áru-, mint
személyszállítás a
legmodernebb kivitelben.

Vezérképviselő:

Békessy Imre műzaki
ircdája
Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

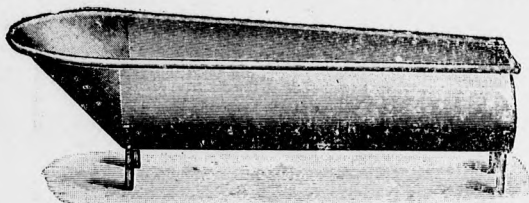


Avis.

Unsren Geehrten Kunden teilen
mit, dass wir den Verkauf
unserer Arbeiterschutzapparate
und Sicherheitsvorrichtungen für
das Königreich Ungarn den
Herren **Feik & Tréba**, Buda-
pest, V., Lipó:-körut 22 über-
tragen haben.

Carl Wendschuch's Etablissement
Dresden, Stuverstrasse II

Most kell raktáron tartania a
John-féle új
'JAJAG' fürdőkádat



:: Tetszetős alak, tartós kivitel ::
teljes horganyzás, olcsó ár!

Verseny-minta	K	30.—
A	"	32.50
B	"	38.—
C	"	45.—

Viszontárusítóknak magas árengedmény.

JOHN J A., részvény-társaság
Wien, IV., Frankenberggasse 4/209.

"ELEKTRA"

VILLAMOS ÉS ERŐTELEPEKET ÉPÍTŐ R.-T.

TELEFON: 84-64. **BUDAPEST** TELEFON: 84-64.

VI. ker., Gyár-utca 11. szám.

Világítási- és erőátviteli telepek
városok, gazdaságok, kastélyok, gyártelepek részére.

Villamos vasutak Vágánynélküli villamos
gépkocsi-járatok

Gőz-, gáz- és vizerő - telepek

Tervezés Központi légnedvesítő-berendezések
Építés

Rekonstrukció textillgyárak, kórházak,
Üzemeltetés sanatoriumok részére.

Költségvetésekkel és szakértői előterjesz-
tésekkel szívesen szolgálunk.

Original Adam's

Benzin-Motore und Lokomobile

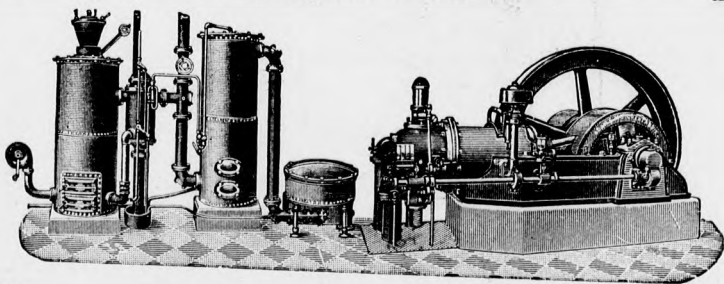
in höchster Vollendung.

Rohoel Hochdruck-Motore

liegender Anordnung. Viertaktsystem.

Sauggasmotor-Anlagen.

Vorzüglich bewährt.



GERHARD ADAM,

Motoren-Fabrik.

WIEN, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch
einige Komiteate gesucht.